

Xblitz®

Flash

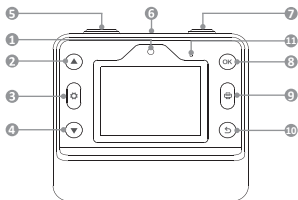


Table of contents

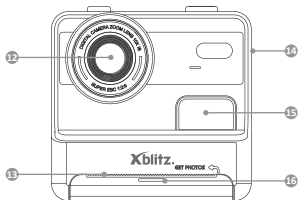
Spis treści

5	Instrukcja obsługi	PL
11	User manual	EN
16	Bedienungsanleitung	DE
22	Návod k použití	CZ
27	Használati utasítás	HU
33	Používateľská príručka	SK
38	Vartotojo vadovas	LT
44	Lietotāja rokasgrāmata	LV
49	Kasutusjuhend	ET
54	Manual de utilizare	RO
60	Ръководство за употреба	BG
66	Manuel de l'utilisateur	FR
72	Manuale utente	IT
77	Manual del usuario	ES

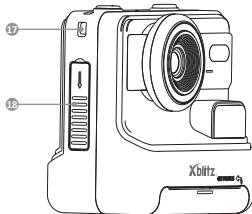
1



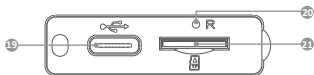
2



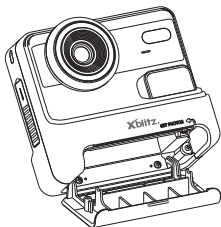
3



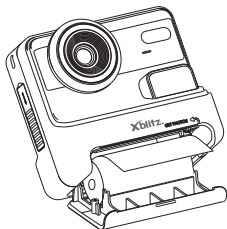
4



5



6



7



INSTRUKCJA OBSŁUGI

APARAT DLA DZIECKA XBLITZ FLASH

Drogi Kliencie - dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybór marki Xblitz. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

01. WAŻNE INFORMACJE

1. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
2. Nie używaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia.
3. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, miało kontakt z wodą, czy pojawiają się wyrzuszenia.
4. Nie używaj urządzenia jeśli wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
5. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
6. Nie dopuszczaj do upadku ani silnych uderzeń aparatu, aby nie uszkodzić urządzenia ani nie skrócić jego żywotności.
7. Nie używaj urządzenia w otoczeniu zawierającym łatwopalne, wybuchowe lub toksyczne substancje.
8. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia. W celu wyczyszczenia wyłącz urządzenie i delikatnie przetrzyj aparat wilgotną szmatką.
9. Do ładowania akumulatora używaj tylko przewodu zasilającego dołączonego do zestawu.
10. Nie ładuj w pobliżu materiałów łatwopalnych (dywan, drewniana podłoga, meble z litego drewna itp.) lub na powierzchni przedmiotów przewodzących.
11. Nie przeładowuj urządzenia. Gdy aparat będzie w pełni naładowany, odłącz go, nie ładuj ponownie, aby uniknąć przegrzania.
12. Nie korzystaj z urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
13. Przechowuj w suchym, chłodnym i zaciemnionym miejscu.
14. Sprawdzaj regularnie, czy urządzenie jest w dobrym stanie technicznym.

nym. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń kamery, natychmiast przerwij jej użytkowanie i zabezpiecz ją przed dostępem dzieci. Uszkodzona kamera lub jej elementy mogą być niebezpieczne dla zdrowia i życia najmłodszych.

15. Aparat wyposażony jest w zintegrowany akumulator, którego ładowanie powinno być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe.
16. Po zakończeniu korzystania z aparatu, pamiętaj o jego wyłączeniu.
17. W przypadku planowanej dłuższej przerwy w użytkowaniu, przed wyłączeniem aparatu naładuj jego akumulator – pomoże to utrzymać jego sprawność i przedłużyć żywotność.
18. Aparat przeznaczony jest dla dzieci powyżej 3 roku życia.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Aparat Xblitz Flash
2. Dwie rolki papieru termicznego
3. Naklejki
4. Kabel USB-C
5. Instrukcja obsługi
6. Smycz
7. Karta micro SD 16 GB
8. Czytnik kart pamięci
9. Pisaki

03. SCHEMAT URZĄDZENIA

RYSUNEK 1

1. Tylni obiektyw
2. Przycisk w górę
3. Przycisk ustawień
4. Przycisk w dół
5. Przycisk włączania/wyłączania
6. Nagrywanie dźwięku
7. Przycisk aparatu
8. Przycisk OK
9. Przycisk drukarki
10. Przycisk powrotu
11. Dioda

RYSUNEK 2

12. Przedni obiektyw
13. Klapka na rolkę papieru
14. Głośnik

- 15. Lampa błyskowa
- 16. Otwarcie klapy na rolkę papieru

RYSUNEK 3

- 17. Otwór montażowy smyczy
- 18. Osłona portu karty Micro SD i portu ładującego

RYSUNEK 4

- 19. Port USB-C
- 20. Przycisk RESET
- 21. Port Micro SD

RYSUNEK 6

- A. Tryb zdjęć
- B. Tryb video
- C. Galeria
- D. Ustawienia
- E. Tryb mobilny
- F. Odtwarzanie muzyki

04. SPOSÓB UŻYCIA

Aby uruchomić aparat Xblitz Flash należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania (Rysunek 1 – 5). Po uruchomieniu automatycznie wyświetli się główne menu.

UWAGA: Aby wrócić do menu głównego, należy nacisnąć przycisk ustawień (Rysunek 7 – 4).

A. Tryb zdjęć (Rysunek 7 – A)

- Wybierz tryb robienia zdjęć (Rysunek 7 – A), za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) i naciśnij przycisk wyboru (Rysunek 1 – 8).
- Można wybrać jedną z pośród wielu wbudowanych nakładek na zdjęcie za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4)
- Krótkie naciśnięcie przycisku aparatu (Rysunek 1 – 7) spowoduje zrobienie zdjęcia.
- Długie naciśnięcie przycisku aparatu (Rysunek 1 – 7) spowoduje zmianę obiektywu na tylni (Rysunek 1 -1).
- Aby obejrzeć zrobione zdjęcie należy nacisnąć przycisk (Rysunek 1 – 10).

UWAGA: Zrobienie zdjęć możliwe jest tylko wtedy gdy zostanie włożona karta micro SD do urządzenia (Rysunek 4 – 21).

B. Tryb video (Rysunek 7 – B)

- Wybierz tryb video (Rysunek 6 – B), za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) i naciśnij przycisk wyboru (Rysunek 1 – 8).

- Naciśnij przycisk (Rysunek 1 – 7) aby uruchomić nagrywanie.
- Ponownie naciśnij przycisk (Rysunek 1 – 7) aby zakończyć nagrywanie.
- Aby obejrzeć zrobione nagranie należy nacisnąć przycisk (Rysunek 1 – 10).

UWAGA: Zrobienie nagrania możliwe jest tylko wtedy gdy zostanie włożona karta micro SD do urządzenia (Rysunek 4 – 21).

UWAGA: Aby wrócić do menu głównego, należy nacisnąć przycisk (Rysunek 1 – 3).

C. Drukowanie

- Aby wydrukować zdjęcie należy uruchomić tryb zdjęć (Rysunek 7 – A).
- Zamiast naciskania przycisku aparatu (Rysunek 1 – 7), który spowoduje zrobienie zdjęcia. Należy nacisnąć przycisk drukowania (Rysunek 1 – 9).
- Można również wydrukować zdjęcia znajdujące się w galerii.

D. Galeria

- Wybierz galerię (Rysunek 7 – C), za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) i naciśnij przycisk wyboru (Rysunek 1 – 8).
- Przeglądaj zdjęcia i nagrania przyciskami góra/dół (Rysunek 1 – 2/4).
- Aby usunąć zdjęcie lub nagranie należy nacisnąć przycisk ustawień (Rysunek 7 – 4).

E. Tryb mobilny

- Wybierz tryb mobilny (Rysunek 6 – E), za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) i naciśnij przycisk wyboru (Rysunek 1 – 8).
- Na ekranie aparatu wyświetli się kod QR, zeskanuj go.
- Po pobraniu aplikacji włącz bluetooth w telefonie. Włącz aplikację i naciśnij „dodaj urządzenie”.
- Po podłączeniu do urządzenia, dostępne będą opcje:

STRONA GŁÓWNA

- a) Drukuj obraz – umożliwia drukowanie zdjęć, wykonanych za pomocą aparatu z telefonu.
- b) Przekształcanie portretów – umożliwia przekształcanie portretu według jednego z trzech dostępnych stylów.
- c) Rysunek liniowy – przekształca obraz w rysunek liniowy.
- d) AI rysowanie – tworzenie rysunków za pomocą modelu sztucznej inteligencji.
- e) Tekst – drukowanie samodzielnie stworzonego tekstu.
- f) Baner – drukowanie tekstu poziomo lub pionowo.
- g) Etykiety – drukowanie etykiet.
- h) DIY – tworzenie i drukowanie samodzielnie stworzonych grafik.

MATERIAŁY

Zakładka umożliwiająca drukowanie spośród wielu gotowych materiałów.

MÓJ PROFIL

- Połącz urządzenie – połącz i sprawdź podłączone urządzenia (działa tylko gdy aparat jest w trybie mobilnym).
- Opinie/Popularne pytania/Instrukcja obsługi – prosimy nie sugerować się tymi zakładkami. Należy przeczytać dokładnie załączoną instrukcję lub skontaktować się bezpośrednio z producentem.
- Ustawienia

F. Ustawienia aparatu

- Druk kolorowy – należy wybrać odpowiedni tryb w zależności od używanej rolki papieru. Gdy używamy rolki do druku kolorowego należy ustawić „Druk RGB”. Gdy używamy standardowej rolki do czarnego druku należy wybrać „Druk w skali szarości”.
- Gęstość wydruku – wybór jakości wydruku, pomiędzy trzema dostępnymi.
- Tryb druku – wybór trybu druku.
- Rozdzielczość video – wybór rozdzielczości video.
- Rozdzielczość zdjęć – wybór rozdzielczości zdjęć.
- Poklatkowo – samowyzwalacz zdjęć.
- Tryb zdjęcia – tryb umożliwiający zrobienie trzech zdjęć, jeden po drugim.
- Nagrywanie cykliczne – nagrywanie w pętli.
- Znacznik czasu – dodanie na zdjęciu oznaczenia czasu.
- Głośność – głośność urządzenia.
- Lampa błyskowa – włączenie/wyłączenie lampy błyskowej.
- Migotanie – dostosowanie częstotliwości odświeżania obrazu. Zmniejsza ryzyko migotania, szczególnie w sztucznym świetle. Wybierz 50Hz gdy jesteś w Europie lub krajach używającej tej częstotliwości prądu.
- Ustawienie czasu – ustawienie czasu aparatu.
- Automatyczne wyłączenie – ustawienie automatycznego wyłączenia aparatu po zadany czasie.
- Ustawienia języka – wybór języka spośród 15 dostępnych.
- Formatuj – formatuj kartę micro SD.
- Ustawienia domyślne – przywróć domyślne ustawienia.
- Wersja – sprawdź wersję urządzenia.

G. Odtwarzanie muzyki

- Wybierz odtwarzanie muzyki (Rysunek 6 – F), za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) i naciśnij przycisk wyboru (Rysunek 1 – 8).

- Za pomocą przycisków góra/dół (Rysunek 1 – 2/4) wybierz odpowiednią muzykę.

UWAGA: Aby muzyka była prawidłowo odtwarzana musi być wgrana na kartę micro SD w formacie mp3.

05. WYMIANA ROLKI

1. Otwórz klapkę rolki papieru (Rysunek 2 – 13), trzymając za otwarcie (Rysunek 2 – 16).
 2. Włóż rolkę do klapki jak pokazano na rysunku 6.
 3. Zamknij klapkę rolki papieru, unosząc ją do góry.
- UWAGA:** Koniec rolki powinien wystawać poza aparat, aby nie zablokował się w komorze papieru (Rysunek 5)

06. SPECYFIKACJA

Rozdzielczość ekranu: 2,4 cala

Rozmiar wydruku: 56x70 mm

Maksymalna rozdzielczość kamery: 48Mpx

Maksymalna rozdzielczość wideo: 1920x1080 px

Głośnik: 1W

Bateria: 3.7V/1300mAh/4.81Wh

Czas ładowania: 2.0-2.5 godziny

Moc ładowania: DC-5V/1A

Zakres częstotliwości pracy kontrolera: XXXXXX

Maks. moc częstotliwości w zakresie pracy: XXXXXX

Ładowanie: USB typ-C

Liczba zdjęć: 8000+ (32G)

Obsługiwane karty micro SD: 8/16/32G

Czas nagrywania wideo: 3,0-3,5 godz.

07. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://Xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>. Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.Xblitz.pl.

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trend deklaruje, że urządzenie Xblitz Flash jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

USER MANUAL

XBLITZ FLASH CHILDREN'S CAMERA

Dear Customer — thank you for your trust and for choosing the Xblitz brand. Before using this product, please read the included user manual and safety instructions carefully to avoid accidental damage to the device or injury.

01. IMPORTANT INFORMATION

1. Do not attempt to repair or modify the device yourself. These actions should only be carried out by an authorized service center.
2. Do not use the device if you notice any damage.
3. Do not use the device if it starts malfunctioning, overheating, has come into contact with water, or shows signs of swelling.
4. Do not use the device if it emits unusual sounds, odors, or other irregularities. In such cases, contact an authorized service center.
5. Keep the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sparks, open flames, oils, and sharp edges.
6. Avoid dropping or striking the camera, as this may cause damage or shorten its lifespan.
7. Do not use the device in environments containing flammable, explosive, or toxic substances.
8. Do not use chemical cleaners. To clean the device, switch it off and gently wipe it with a damp cloth.
9. Use only the included power cable to charge the battery.
10. Do not charge near flammable materials (carpets, wooden floors, solid wood furniture, etc.) or on conductive surfaces.
11. Do not overcharge the device. Once fully charged, disconnect it to prevent overheating.
12. Do not use the device for any purpose other than intended.
13. Store the device in a dry, cool, and shaded place.
14. Regularly check the device's condition. If you notice any damage, stop using it immediately and keep it out of children's reach. A damaged camera or its components may pose a risk to health and safety.
15. The camera has a built-in rechargeable battery, which should only be charged by adults.
16. Remember to switch off the camera after use.
17. If you plan to store the camera for an extended period, charge the battery before turning it off to maintain performance and prolong battery life.
18. This camera is intended for children aged 3 and above.

02. PACKAGE CONTENTS

1. Xblitz Flash Camera
2. Two rolls of thermal paper
3. Stickers
4. USB-C cable
5. User manual
6. Neck strap
7. 16 GB micro SD card
8. Memory card reader
9. Pens

03. DEVICE DIAGRAM

FIGURE 1

1. Rear lens
2. Up button
3. Settings button
4. Down button
5. Power button
6. Audio recording
7. Camera shutter button
8. OK button
9. Print button
10. Back button
11. LED indicator

FIGURE 2

12. Front lens
13. Paper roll cover
14. Speaker
15. Flashlight
16. Paper roll cover latch

FIGURE 3

17. Strap mount
18. Micro SD slot and charging port cover

FIGURE 4

19. USB-C port
20. RESET button
21. Micro SD slot

FIGURE 6

- A. Photo mode
- B. Video mode
- C. Gallery

- D. Settings
- E. Mobile mode
- F. Music player

04. HOW TO USE

To turn on the Xblitz Flash camera, press the power button (Figure 1–5). Once powered on, the main menu will automatically appear.

NOTE: To return to the main menu, press the settings button (Figure 7–4).

A. Photo Mode (Figure 7–A)

- Select Photo Mode (Figure 7–A) using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4), then press the Select button (Figure 1–8).
- You can choose one of several built-in photo overlays using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4).
- Press the Shutter button briefly (Figure 1–7) to take a photo.
- Hold the Shutter button (Figure 1–7) to switch to the rear lens (Figure 1–1).
- To view the captured photos, press the Playback button (Figure 1–10).

NOTE: Photos can only be taken if a micro SD card is inserted into the device (Figure 4–21).

B. Video Mode (Figure 7–B)

- Select Video Mode (Figure 6–B) using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4), then press the Select button (Figure 1–8).
- Press the Shutter button (Figure 1–7) to start recording.
- Press the Shutter button again (Figure 1–7) to stop recording.
- To view the recorded videos, press the Playback button (Figure 1–10).

NOTE: Recording is only possible when a micro SD card is inserted (Figure 4–21).

NOTE: To return to the main menu, press the button (Figure 1–3).

C. Printing

- To print a photo, switch to Photo Mode (Figure 7–A).
- Instead of pressing the Shutter button (Figure 1–7), which takes a photo, press the Print button (Figure 1–9).
- You can also print photos stored in the Gallery.

D. Gallery

- Select Gallery (Figure 7–C) using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4), then press the Select button (Figure 1–8).
- Browse through photos and videos with the Up/Down buttons (Figure 1–2/4).
- To delete a photo or video, press the Settings button (Figure 7–4).

E. Mobile Mode

- Select Mobile Mode (Figure 6–E) using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4), then press the Select button (Figure 1–8).

- A QR code will appear on the screen — scan it with your phone.
- After downloading the app, enable Bluetooth on your phone, open the app, and tap “Add Device.”
- Once connected, the following options will be available:

HOME

- a) Print Image – print photos taken with the camera or stored on your phone.
- b) Portrait Transform – modify portraits using one of three available styles.
- c) Line Drawing – convert an image into a line drawing.
- d) AI Drawing – create drawings using artificial intelligence.
- e) Text – print your own text.
- f) Banner – print text horizontally or vertically.
- g) Labels – print various types of labels.
- h) DIY – create and print your own custom graphics.

MATERIALS

Access a wide selection of ready-made templates for printing.

MY PROFILE

- Connect Device – pair and check connected devices (only works when the camera is in Mobile Mode).
- Feedback / FAQs / Manual – please disregard these sections. Read the included user manual carefully or contact the manufacturer directly.
- Settings

F. Camera Settings

- Color Printing – select the correct mode depending on the type of paper roll used.
- For color rolls, select RGB Print.
- For standard black-and-white rolls, select Grayscale Print.
- Print Density – choose one of three print quality levels.
- Print Mode – select your preferred printing mode.
- Video Resolution – choose the video resolution.
- Photo Resolution – choose the photo resolution.
- Time-Lapse – enable the photo self-timer.
- Three Photos – take three photos in quick succession.
- Loop Recording – enable continuous loop recording.
- Timestamp – add date and time to your photos.
- Volume – adjust the device’s sound volume.
- Flash – turn the flash on or off.
- Anti-Flicker – adjust image refresh frequency to reduce flicker, especially under artificial lighting.
Choose 50 Hz when in Europe or other regions using this power frequency.
- Set Time – set the device’s clock.
- Auto Power Off – set a time for automatic shutdown.

- Language Settings – select from 15 available languages.
- Format – format the micro SD card.
- Default Settings – restore factory settings.
- Version – check the device's firmware version.

G. Music Playback

- Select Music Playback (Figure 6–F) using the Up/Down buttons (Figure 1–2/4), then press the Select button (Figure 1–8).
- Use the Up/Down buttons (Figure 1–2/4) to select a track.

NOTE: Music files must be stored on the micro SD card in MP3 format for playback to work properly.

05. REPLACING THE PAPER ROLL

1. Open the paper roll cover (Figure 2 – 13) by pulling the latch (Figure 2 – 16).
2. Insert a new roll as shown in Figure 6.
3. Close the cover by lifting it upward.

NOTE: The end of the paper should slightly extend beyond the camera to avoid jamming (Figure 5).

06. SPECIFICATIONS

Screen resolution: 2.4 inches

Print size: 56 × 70 mm

Max photo resolution: 48 MP

Max video resolution: 1920 × 1080 px

Speaker: 1 W

Battery: 3.7V / 1300mAh / 4.81Wh

Charging time: 2.0–2.5 hours

Charging power: DC 5V / 1A

Frequency range: XXXXXX

Max transmission power: XXXXXX

Charging port: USB Type-C

Number of photos: 8000+ (with 32GB card)

Supported Micro SD cards: 8 / 16 / 32 GB

Video recording time: 3.0–3.5 hours

07. WARRANTY CARD

This product is covered by a 24-month warranty.

Warranty terms are available at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be submitted via the online form at:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

For details, contact information, and service addresses, visit www.xblitz.pl.

Specifications and contents are subject to change without notice. We apologize for any inconvenience.

KGK Trend declares that the Xblitz Flash complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU.

The EU Declaration of Conformity is available at:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

XBLITZ FLASH KINDERKAMERA

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen und dass Sie sich für die Marke Xblitz entschieden haben.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die beiliegende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um versehentliche Beschädigungen des Geräts oder Verletzungen zu vermeiden.

01. WICHTIGE INFORMATION

1. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu modifizieren. Diese Maßnahmen dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Fehlfunktionen aufweist, überhitzt ist, mit Wasser in Kontakt gekommen ist oder Anzeichen von Aufblähung zeigt.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder andere Unregelmäßigkeiten aufweist. Wenden Sie sich in solchen Fällen an einen autorisierten Kundendienst.
5. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direkter Sonneneinstrahlung, Funken, offenen Flammen, Ölen und scharfen Kanten fern.
6. Vermeiden Sie es, die Kamera fallen zu lassen oder anzustoßen, da dies zu Schäden führen oder die Lebensdauer verkürzen kann.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen brennbare, explosive oder giftige Substanzen vorhanden sind.
8. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Um das Gerät zu reinigen, schalten Sie es aus und wischen Sie es vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab.
9. Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.
10. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (Teppiche, Holzböden, Massivholzmöbel usw.) oder auf leitfähigen Oberflächen.

- 
11. Überladen Sie das Gerät nicht. Trennen Sie es nach dem vollständigen Aufladen vom Stromnetz, um eine Überhitzung zu vermeiden.
 12. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
 13. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und schattigen Ort auf.
 14. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geräts. Wenn Sie Schäden feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Eine beschädigte Kamera oder deren Komponenten können ein Risiko für Gesundheit und Sicherheit darstellen.
 15. Die Kamera verfügt über einen integrierten Akku, der nur von Erwachsenen aufgeladen werden sollte.
 16. Denken Sie daran, die Kamera nach Gebrauch auszuschalten.
 17. Wenn Sie die Kamera für längere Zeit lagern möchten, laden Sie den Akku vor dem Ausschalten auf, um die Leistung zu erhalten und die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.
 18. Diese Kamera ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.

02. LIEFERUMFANG

1. Xblitz Flash-Kamera
2. Zwei Rollen Thermopapier
3. Aufkleber
4. USB-C-Kabel
5. Bedienungsanleitung
6. Umhängeband
7. 16 GB Micro-SD-Karte
8. Speicherkartenleser
9. Stifte

03. GERÄTESCHEMA

ABBILDUNG 1

1. Hintere Linse
2. Aufwärts-Taste
3. Einstellungstaste
4. Abwärts-Taste
5. Ein-/Aus-Taste
6. Audioaufnahme
7. Kameraauslöser
8. OK-Taste
9. Drucktaste
10. Zurück-Taste
11. LED-Anzeige

ABBILDUNG 2

- 12. Frontlinse
- 13. Papierrollenabdeckung
- 14. Lautsprecher
- 15. Taschenlampe
- 16. Papierrollenabdeckung

ABBILDUNG 3

- 17. Gurtbefestigung
- 18. Micro-SD-Steckplatz und Ladebuchsenabdeckung

ABBILDUNG 4

- 19. USB-C-Anschluss
- 20. RESET-Taste
- 21. Micro-SD-Steckplatz

ABBILDUNG 6

- A. Fotomodus
- B. Videomodus
- C. Galerie
- D. Einstellungen
- E. Mobilmodus
- F. Musik-Player

04. BEDIENUNG

Um die Xblitz Flash-Kamera einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (Abbildung 1–5).

Nach dem Einschalten wird automatisch das Hauptmenü angezeigt.

HINWEIS: Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Einstellungsg-Taste (Abbildung 7–4).

A. Fotomodus (Abbildung 7–A)

- Wählen Sie den Fotomodus (Abbildung 7–A) mit den Aufwärts-/ Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) aus und drücken Sie dann die Auswahl-taste (Abbildung 1–8).
- Mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) können Sie eine von mehreren integrierten Fotoüberlagerungen auswählen.
- Drücken Sie kurz die Auslösetaste (Abbildung 1–7), um ein Foto aufzunehmen.
- Halten Sie den Auslöser (Abbildung 1–7) gedrückt, um zum hinteren Objektiv (Abbildung 1–1) zu wechseln.
- Um die aufgenommenen Fotos anzusehen, drücken Sie die Wiedergabetaste (Abbildung 1–10).

HINWEIS: Fotos können nur aufgenommen werden, wenn eine Micro-SD-Karte in das Gerät eingelegt ist (Abbildung 4–21).

B. Videomodus (Abbildung 7–B)

- Wählen Sie den Videomodus (Abbildung 6–B) mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) aus und drücken Sie dann die Auswahl Taste (Abbildung 1–8).
- Drücken Sie die Auslösetaste (Abbildung 1–7), um die Aufnahme zu starten.
- Drücken Sie die Auslösetaste erneut (Abbildung 1–7), um die Aufnahme zu beenden.
- Um die aufgenommenen Videos anzusehen, drücken Sie die Wiedergabetaste (Abbildung 1–10).

HINWEIS: Die Aufnahme ist nur möglich, wenn eine Micro-SD-Karte eingelegt ist (Abbildung 4–21).

HINWEIS: Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste (Abbildung 1–3).

C. Drucken

- Um ein Foto zu drucken, wechseln Sie in den Fotomodus (Abbildung 7–A).
- Anstatt den Auslöser (Abbildung 1–7) zu drücken, mit dem Sie ein Foto aufnehmen, drücken Sie die Drucktaste (Abbildung 1–9).
- Sie können auch Fotos drucken, die in der Galerie gespeichert sind.

D. Galerie

- Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) die Option „Galerie“ (Abbildung 7–C) aus und drücken Sie dann die Auswahl Taste (Abbildung 1–8).
- Blättern Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) durch die Fotos und Videos.
- Um ein Foto oder Video zu löschen, drücken Sie die Taste „Einstellungen“ (Abbildung 7–4).

E. Mobilmodus

- Wählen Sie den mobilen Modus (Abbildung 6–E) mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) aus und drücken Sie dann die Auswahl Taste (Abbildung 1–8).
- Auf dem Bildschirm wird ein QR-Code angezeigt – scannen Sie ihn mit Ihrem Smartphone.
- Nachdem Sie die App heruntergeladen haben, aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone, öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

HOME

- a) Bild drucken – Drucken Sie Fotos, die Sie mit der Kamera aufgenommen oder auf Ihrem Smartphone gespeichert haben.
- b) Porträt transformieren – Bearbeiten Sie Porträts mit einem von drei verfügbaren Stilen.

- c) Strichzeichnung – Wandeln Sie ein Bild in eine Strichzeichnung um.
- d) KI-Zeichnung – Erstellen Sie Zeichnungen mithilfe künstlicher Intelligenz.
- e) Text – Drucken Sie Ihren eigenen Text.
- f) Banner – Text horizontal oder vertikal drucken.
- g) Etiketten – verschiedene Arten von Etiketten drucken.
- h) DIY – Erstellen und drucken Sie Ihre eigenen individuellen Grafiken.

MATERIALIEN

Greifen Sie auf eine große Auswahl an vorgefertigten Vorlagen zum Ausdrucken zu.

MEIN PROFIL

- Gerät verbinden – gekoppelte Geräte überprüfen (funktioniert nur, wenn sich die Kamera im mobilen Modus befindet).
- Feedback / FAQs / Handbuch – bitte ignorieren Sie diese Abschnitte. Lesen Sie das beiliegende Benutzerhandbuch sorgfältig durch oder wenden Sie sich direkt an den Hersteller.
- Einstellungen

F. Kameraeinstellungen

- Farbdruck – Wählen Sie den richtigen Modus entsprechend der Art der verwendeten Papierrolle.
- Für Farbbrollen wählen Sie „RGB-Druck“.
- Für Standard-Schwarzweißrollen wählen Sie „Graustufen-Druck“.
- Druckdichte – Wählen Sie eine von drei Druckqualitätsstufen.
- Druckmodus – Wählen Sie Ihren bevorzugten Druckmodus aus.
- Videoauflösung – Wählen Sie die Videoauflösung.
- Fotoauflösung – Wählen Sie die Fotoauflösung.
- Zeitraffer – Aktivieren Sie den Selbstauslöser für Fotos.
- Drei Fotos – Nehmen Sie drei Fotos in schneller Folge auf.
- Loop-Aufnahme – Aktivieren Sie die kontinuierliche Loop-Aufnahme.
- Zeitstempel – Fügen Sie Ihren Fotos Datum und Uhrzeit hinzu.
- Lautstärke – Passen Sie die Lautstärke des Geräts an.
- Blitz – Schalten Sie den Blitz ein oder aus.
- Anti-Flicker – Passen Sie die Bildwiederholfrequenz an, um Flimmern zu reduzieren, insbesondere unter künstlicher Beleuchtung. Wählen Sie 50 Hz, wenn Sie sich in Europa oder anderen Regionen befinden, in denen diese Netzfrequenz verwendet wird.
- Zeit einstellen – Stellen Sie die Uhr des Geräts ein.
- Automatische Abschaltung – Legen Sie eine Zeit für die automatische Abschaltung fest.
- Spracheinstellungen – Wählen Sie aus 15 verfügbaren Sprachen.
- Formatieren – Formatieren Sie die Micro-SD-Karte.
- Standardeinstellungen – Stellen Sie die Werkzeugeinstellungen wieder her.
- Version – Überprüfen Sie die Firmware-Version des Geräts.

G. Musikwiedergabe

- Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4) die Option „Musikwiedergabe“ (Abbildung 6–F) aus und drücken Sie dann die Auswahl Taste (Abbildung 1–8).
- Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärts-Tasten (Abbildung 1–2/4), um einen Titel auszuwählen.

HINWEIS: Musikdateien müssen im MP3-Format auf der Micro-SD-Karte gespeichert sein, damit die Wiedergabe ordnungsgemäß funktioniert.

05. AUSTAUSCHEN DER PAPIERROLLE

1. Öffnen Sie die Papierrollenabdeckung (Abbildung 2 – 13), indem Sie an der Verriegelung (Abbildung 2 – 16) ziehen.
2. Legen Sie eine neue Rolle wie in Abbildung 6 gezeigt ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung, indem Sie sie nach oben anheben.

HINWEIS: Das Ende des Papiers sollte etwas über die Kamera hinausragen, um ein Verkleben zu vermeiden (Abbildung 5).

06. TECHNISCHE DATEN

Bildschirmauflösung: 2,4 Zoll

Druckgröße: 56 × 70 mm

Maximale Fotoauflösung: 48 MP

Maximale Videoauflösung: 1920 × 1080 px

Lautsprecher: 1 W

Akku: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Ladezeit: 2,0–2,5 Stunden

Ladeleistung: DC 5V / 1A

Frequenzbereich: XXXXXX

Maximale Übertragungsleistung: XXXXXX

Ladeanschluss: USB Typ C

Anzahl der Fotos: 8000+ (mit 32-GB-Karte)

Unterstützte Micro-SD-Karten: 8 / 16 / 32 GB

Videoaufzeichnungsdauer: 3,0–3,5 Stunden

07. GARANTIEKARTEN

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Ansprüche sind über das Online-Formular unter

<http://reklamacje.kgktrend.pl/> geltend zu machen.

Weitere Informationen, Kontaktdaten und Serviceadressen finden Sie unter www.xblitz.pl.

Technische Daten und Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

KGK Trend erklärt, dass der Xblitz Flash den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

NÁVOD K POUŽITÍ

DĚTSKÁ FOTOAPARÁT XBLITZ FLASH

Vážený zákazník, děkujeme za Vaši důvěru a za to, že jste si vybrali značku Xblitz.

Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte přiložený návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo zranění.

01. DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Nepokoušejte se zařízení opravovat nebo upravovat sami. Tyto úkony smí provádět pouze autorizované servisní středisko.
2. Pokud zjistíte jakékoli poškození, zařízení nepoužívejte.
3. Používání zařízení přerušte, pokud začne vykazovat poruchy, přehřívá se, přišlo do styku s vodou nebo vykazuje známky nafouknutí.
4. Přístroj nepoužívejte, pokud vydává neobvyklé zvuky, zápach nebo vykazuje jiné nesrovnalosti. V takových případech se obraťte na autorizované servisní středisko.
5. Chraňte zařízení před zdroji tepla, vysokými teplotami, horkými povrchy, přímým slunečním zářením, jiskrami, otevřeným ohněm, oleji a ostrými hranami.
6. Vyvarujte se pádu nebo nárazu fotoaparátu, protože by to mohlo způsobit jeho poškození nebo zkrátit jeho životnost.
7. Používejte zařízení v prostředí, kde se nevyskytují hořlavé, výbušné nebo toxické látky.
8. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Chcete-li zařízení vyčistit, vypněte jej a jemně otřete vlhkým hadříkem.
9. K nabíjení baterie používejte pouze dodaný napájecí kabel.
10. Nenabíjejte v blízkosti hořlavých materiálů (koberec, dřevěné podlahy, nábytek z masivního dřeva atd.) nebo na vodivých površích.
11. Zařízení nepřetěžujte. Po úplném nabití jej odpojte, aby nedošlo k přehřátí.
12. Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
13. Zařízení skladujte na suchém, chladném a stinném místě.
14. Pravidelně kontrolujte stav zařízení. Pokud zjistíte jakékoli poškození, okamžitě jej přestaňte používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Poškozená kamera nebo její součásti mohou představovat riziko pro zdraví a bezpečnost.
15. Fotoaparát má vestavěnou dobíjecí baterii, kterou by měli nabíjet pouze dospělí.

16. Nezapomeňte fotoaparát po použití vypnout.
17. Pokud plánujete fotoaparát dlouhodobě skladovat, před vypnutím nabijte baterii, aby se zachoval její výkon a prodloužila se její životnost.
18. Tento fotoaparát je určen pro děti ve věku od 3 let.

02. OBSAH BALENÍ

1. Fotoaparát Xblitz Flash
2. Dvě role termálního papíru
3. Nálepky
4. Kabel USB-C
5. Návod k použití
6. Poutko na krk
7. 16 GB micro SD karta
8. Čtečka paměťových karet
9. Pero

03. SCHÉMA ZAŘÍZENÍ

OBRÁZEK 1

1. Zadní objektiv
2. Tlačítko nahoru
3. Tlačítko nastavení
4. Tlačítko dolů
5. Tlačítko napájení
6. Nahrávání zvuku
7. Spoušť fotoaparátu
8. Tlačítko OK
9. Tlačítko tisku
10. Tlačítko Zpět
11. LED indikátor

OBRÁZEK 2

12. Přední čočka
13. Kryt role papíru
14. Reproduktor
15. Svítílno
16. Zámek krytu role papíru

OBRÁZEK 3

17. Úchyt popruhu
18. Kryt slotu pro kartu Micro SD a nabíjecího portu

OBRÁZEK 4

19. Port USB-C
20. Tlačítko RESET
21. Slot pro micro SD kartu

OBRÁZEK 6

- A. Režim fotografie
- B. Režim videa
- C. Galerie
- D. Nastavení
- E. Režim mobilního telefonu
- F. Přehrávač hudby

04. JAK POUŽÍVAT

Chcete-li zapnout kameru Xblitz Flash, stiskněte tlačítko napájení (Obrázek 1–5).

Po zapnutí se automaticky zobrazí hlavní nabídka.

POZNÁMKA: Chcete-li se vrátit do hlavního menu, stiskněte tlačítko nastavení (Obrázek 7–4).

A. Režim fotoaparátu (Obrázek 7–A)

- Vyberte režim fotografie (Obrázek 7–A) pomocí tlačítek nahoru/dolů (Obrázek 1–2/4) a poté stiskněte tlačítko výběru (Obrázek 1–8).
- Pomocí tlačítek nahoru/dolů (Obrázek 1–2/4) můžete vybrat jednu z několika vestavěných fotografických překryvů.
- Krátkým stisknutím tlačítka spouště (Obrázek 1–7) pořídíte fotografii.
- Podržte tlačítko spouště (Obrázek 1–7) a přepněte na zadní objektiv (Obrázek 1–1).
- Chcete-li zobrazit pořízené fotografie, stiskněte tlačítko přehrávání (Obrázek 1–10).

POZNÁMKA: Fotografie lze pořizovat pouze v případě, že je do zařízení vložena karta micro SD (Obrázek 4–21).

B. Režim videa (Obrázek 7–B)

- Pomocí tlačítek nahoru/dolů (Obrázek 1–2/4) vyberte režim videa (Obrázek 6–B) a poté stiskněte tlačítko výběru (Obrázek 1–8).
- Stisknutím tlačítka spouště (Obrázek 1–7) spusťte nahrávání.
- Stisknutím tlačítka spouště (Obrázek 1–7) znovu zastavíte nahrávání.
- Chcete-li zobrazit nahraná videa, stiskněte tlačítko Přehrávání (Obrázek 1–10).

POZNÁMKA: Nahrávání je možné pouze v případě, že je vložena karta micro SD (Obrázek 4–21).

POZNÁMKA: Chcete-li se vrátit do hlavního menu, stiskněte tlačítko (Obrázek 1–3).

C. Tisk

- Chcete-li vytisknout fotografii, přepněte do režimu fotografie (Obrázek 7–A).

- Místo stisknutí tlačítka spouště (Obrázek 1–7), které pořizuje fotografii, stiskněte tlačítko Tisk (Obrázek 1–9).
- Můžete také tisknout fotografie uložené v galerii.

D. Galerie

- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů (Obrázek 1–2/4) vyberte Galerie (Obrázek 7–C) a stiskněte tlačítko Vybrat (Obrázek 1–8).
- Procházejte fotografie a videa pomocí tlačítek Nahoru/Dolů (Obrázek 1–2/4).
- Chcete-li odstranit fotografii nebo video, stiskněte tlačítko Nastavení (Obrázek 7–4).

E. Mobilní režim

- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů (Obrázek 1–2/4) vyberte Mobilní režim (Obrázek 6–E) a poté stiskněte tlačítko Vybrat (Obrázek 1–8).
- Na obrazovce se zobrazí QR kód – naskenujte jej pomocí telefonu.
- Po stažení aplikace zapněte Bluetooth ve svém telefonu, otevřete aplikaci a klepněte na „Přidat zařízení“.
- Po připojení budou k dispozici následující možnosti:

DOMŮ

- a) Tisk obrázku – tisk fotografií pořízených fotoaparátem nebo uložených v telefonu.
- b) Transformace portrétu – upravte portréty pomocí jednoho ze tří dostupných stylů.
- c) Kresba čarami – převést Obrázek na kresbu čarami.
- d) Kresba AI – vytvořte kresby pomocí umělé inteligence.
- e) Text – tiskněte vlastní text.
- f) Banner – tiskněte text vodorovně nebo svisle.
- g) Štítky – tiskněte různé typy štítků.
- h) DIY – vytvářejte a tiskněte vlastní grafiku.

MATERIÁLY

Získejte přístup k široké nabídce hotových šablon pro tisk.

MŮJ PROFIL

- Připojit zařízení – spárujte a zkontrolujte připojená zařízení (funguje pouze v mobilním režimu fotoaparátu).
- Zpětná vazba / Často kladené otázky / Návod – tyto sekce prosím ignorujte. Pečlivě si přečtěte přiložený návod k použití nebo se obraťte přímo na výrobce.
- Nastavení

F. Nastavení fotoaparátu

- Barevný tisk – vyberte správný režim v závislosti na typu použité role papíru.
- Pro barevné role vyberte možnost RGB tisk.
- Pro standardní černobílé role vyberte tisk ve stupních šedi.
- Hustota tisku – vyberte jednu ze tří úrovní kvality tisku.

- Režim tisku – vyberte preferovaný režim tisku.
 - Rozlišení videa – vyberte rozlišení videa.
 - Rozlišení fotografií – vyberte rozlišení fotografií.
 - Časosběrný snímek – zapněte samospoušť fotoaparátu.
 - Tři fotografie – pořídí tři fotografie v rychlém sledu.
 - Loop Recording – zapněte nepřetržité nahrávání ve smyčce.
 - Časové razítko – přidejte k fotografiím datum a čas.
 - Hlasitost – nastavte hlasitost zvuku zařízení.
 - Blesk – zapněte nebo vypněte blesk.
 - Anti-Flicker – nastavte frekvenci obnovování obrazu, abyste snížili blikání, zejména při umělém osvětlení.
- V Evropě a dalších regionech, kde se používá tato frekvence napájení, vyberte 50 Hz.
- Nastavit čas – nastavte hodiny zařízení.
 - Automatické vypnutí – nastavte čas automatického vypnutí.
 - Nastavení jazyka – vyberte si z 15 dostupných jazyků.
 - Formátovat – naformátujte micro SD kartu.
 - Výchozí nastavení – obnovte tovární nastavení.
 - Verze – zkontrolujte verzi firmwaru zařízení.

G. Přehrávání hudby

- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů (Obrázek 1–2/4) vyberte možnost Přehrávání hudby (Obrázek 6–F) a stiskněte tlačítko Vybrat (Obrázek 1–8).
- Pomocí tlačítek Nahoru/Dolů (Obrázek 1–2/4) vyberte skladbu.

POZNÁMKA: Aby přehrávání fungovalo správně, musí být hudební soubory uloženy na kartě micro SD ve formátu MP3.

05. VÝMĚNA PAPIROVÉ ROLKY

1. Otevřete kryt role papíru (Obrázek 2 – 13) zatažením za západku (Obrázek 2 – 16).
2. Vložte novou roličku, jak je znázorněno na obrázku 6.
3. Zavřete kryt jeho zvednutím nahoru.

POZNÁMKA: Konec papíru by měl mírně přesahovat kameru, aby nedocházelo k zasekávání (Obrázek 5).

06. SPECIFIKACE

Rozlišení obrazovky: 2,4 palce

Velikost tisku: 56 × 70 mm

Maximální rozlišení fotografie: 48 MP

Maximální rozlišení videa: 1920 × 1080 px

Reproduktor: 1 W

Baterie: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Doba nabíjení: 2,0–2,5 hodiny

Napájecí výkon: DC 5V / 1A

Frekvenční rozsah: XXXXXX

Maximální přenosový výkon: XXXXXX

Nabíjecí port: USB typu C
Počet fotografií: 8000+ (s kartou 32 GB)
Podporované karty Micro SD: 8 / 16 / 32 GB
Doba nahrávání videa: 3,0–3,5 hodiny

07. ZÁRUČNÍ LIST

Na tento produkt se vztahuje 24měsíční záruka.
Záruční podmínky jsou k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje je třeba podávat prostřednictvím online formuláře na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Podrobnosti, kontaktní informace a adresy servisních středisek najdete na adrese www.xblitz.pl.
Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlo-
uváme se za případné nepřijemnosti.
Společnost KGK Trend prohlašuje, že zařízení Xblitz Flash splňuje základní
požadavky směrnice 2014/53/EU.
Prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese:
<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>
<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

XBLITZ FLASH GYERMEKFÉNYKÉPEZŐGÉP

Tisztelt Vásárló! Köszönjük, hogy megbízik bennünk, és az Xblitz márkát választotta.

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet és a biztonsági utasításokat, hogy elkerülje a készülék véletlen megrongálódását vagy sérüléseket.

01. FONTOS INFORMÁCIÓ

1. Ne próbálja meg saját kezűleg javítani vagy módosítani a készüléket. Ezeket a műveleteket csak hivatalos szervizközpont végezheti.
2. Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülést észlel.
3. Ne használja a készüléket, ha meghibásodik, túlmelegszik, vízzel érintkezik vagy duzzanat jelei láthatók rajta.
4. Ne használja a készüléket, ha szokatlan hangokat, szagokat vagy egyéb rendellenességeket észlel. Ilyen esetben vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal.
5. Tartsa a készüléket távol hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, közvetlen napfénytől, szikráktól, nyílt lángtól, olajoktól és éles szélektől.

6. Kerülje a kamera leejtését vagy ütését, mivel ez károsodást okozhat vagy lerövidítheti annak élettartamát.
7. Ne használja a készüléket gyúlékony, robbanásveszélyes vagy mérgező anyagokat tartalmazó környezetben.
8. Ne használjon vegyi tisztítószeret. A készülék tisztításához kapcsolja ki, majd óvatosan törölje le nedves ruhával.
9. Az akkumulátor töltéséhez kizárólag a mellékelt tápkábelt használja.
10. Ne töltsé gyúlékony anyagok (szőnyegek, fa padló, tömörfa bútorok stb.) közelében vagy vezető felületeken.
11. Ne töltsé túl a készüléket. Ha teljesen feltöltődött, válassza le a túlmelegedés elkerülése érdekében.
12. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
13. A készüléket száraz, hűvös és árnyékos helyen tárolja.
14. Rendszeresen ellenőrizze a készülék állapotát. Ha bármilyen sérülést észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és tartsa távol gyermekektől. A sérült kamera vagy annak alkatrészei egészségügyi és biztonsági kockázatot jelenthetnek.
15. A fényképezőgép beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik, amelyet csak felnőttek tölthetnek fel.
16. Ne felejtse el kikapcsolni a kamerát használat után.
17. Ha a fényképezőgépet hosszabb ideig tárolni kívánja, az akkumulátort a kikapcsolás előtt töltsé fel, hogy megőrizze a teljesítményét és meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.
18. Ez a kamera 3 éves és annál idősebb gyermekek számára készült.

02. A CSOMAG TARTALMA

1. Xblitz Flash kamera
2. Két tekercs hőpapír
3. Matricák
4. USB-C kábel
5. Felhasználói kézikönyv
6. Nyakpánt
7. 16 GB-os micro SD-kártya
8. Memóriakártya-olvasó
9. Tollak

03. ESZKÖZ ÁBRA

1. ÁBRA

1. Hátsó lencse
2. Fel gomb
3. Beállítás gomb
4. Le gomb
5. Bekapcsológomb
6. Hangfelvétel
7. Kamerakapcsoló gomb
8. OK gomb

- 9. Nyomtatás gomb
- 10. Vissza gomb
- 11. LED jelzőfény

2. ÁBRA

- 12. Első lencse
- 13. Papírtekercs fedél
- 14. Hangszóró
- 15. Zseblámpa
- 16. Papírtekercs fedél retesz

3. ÁBRA

- 17. Pánt rögzítő
- 18. Micro SD-kártyahely és töltőport fedél

4. ÁBRA

- 19. USB-C port
- 20. RESET gomb
- 21. Micro SD-kártyahely

6. ÁBRA

- A. Fotó mód
- B. Videó mód
- C. Galéria
- D. Beállítások
- E. Mobil mód
- F. Zene lejátszó

04. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az Xblitz Flash kamera bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot (1–5. Ábra).

A bekapcsolás után automatikusan megjelenik a főmenü.

MEGJEGYZÉS: A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg a beállítások gombot (7–4. Ábra).

A. Fotó mód (7–A Ábra)

- Válassza ki a Fotó mód (7–A. Ábra) lehetőséget a Fel/Le gombokkal (1–2/4. Ábra), majd nyomja meg a Kiválasztás gombot (1–8. Ábra).
- A Fel/Le gombokkal (1–2/4. Ábra) kiválaszthatja a beépített fotóeffektusok egyikét.
- Nyomja meg röviden a Kép készítése gombot (1–7. Ábra) a fénykép elkészítéséhez.
- Tartsa lenyomva a kioldógombot (1–7. Ábra) a hátsó objektívre való átváltáshoz (1–1. Ábra).

- A rögzített fényképek megtekintéséhez nyomja meg a Lejátszás gombot (1–10. Ábra).

MEGJEGYZÉS: Fotókat csak akkor lehet készíteni, ha micro SD-kártya van behelyezve a készülékbe (4–21. Ábra).

B. Videó mód (7–B Ábra)

- Válassza ki a Videó módot (6–B Ábra) a Fel/Le gombokkal (1–2/4 Ábra), majd nyomja meg a Kiválasztás gombot (1–8 Ábra).
- A felvétel megkezdéséhez nyomja meg a Kiváltó gombot (1–7. Ábra).
- A felvétel leállításához nyomja meg újra a Kép készítése gombot (1–7. Ábra).
- A rögzített videók megtekintéséhez nyomja meg a Lejátszás gombot (1–10. Ábra).

MEGJEGYZÉS: A felvétel csak micro SD-kártya behelyezése esetén lehetséges (4–21. Ábra).

MEGJEGYZÉS: A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg a gombot (1–3. Ábra).

C. Nyomtatás

- Fotó nyomtatásához váltson át fotó módba (7–A Ábra).
- A fényképezéshez használt exponáló gomb (1–7. Ábra) helyett nyomja meg a Nyomtatás gombot (1–9. Ábra).
- A Galériában tárolt fényképeket is kinyomtathatja.

D. Galéria

- Válassza ki a Galéria menüpontot (7–C Ábra) a Fel/Le gombokkal (1–2/4 Ábra), majd nyomja meg a Kiválasztás gombot (1–8 Ábra).
- A Fel/Le gombokkal (1–2/4. Ábra) böngészhet a fotók és videók között.
- Fotó vagy videó törléséhez nyomja meg a Beállítások gombot (7–4. Ábra).

E. Mobil mód

- Válassza ki a Mobil módot (6–E Ábra) a Fel/Le gombokkal (1–2/4 Ábra), majd nyomja meg a Kiválasztás gombot (1–8 Ábra).
- A képernyőn megjelenik egy QR-kód – olvassa be azt a telefon-jával.
- Az alkalmazás letöltése után engedélyezze a Bluetooth funkciót a telefonján, nyissa meg az alkalmazást, és koppintson az „Eszköz hozzáadása” gombra.
- A csatlakozás után a következő opciók lesznek elérhetők:

FŐOLDAL

- a) Kép nyomtatása – a kamerával készített vagy a telefonon tárolt fényképek nyomtatása.
- b) Portré átalakítás – módosítsa a portrékat a három rendelkezésre álló stílus egyikével.
- c) Vonalrajz – alakítsa át a képet vonalrajzzá.

- d) Al rajz – rajzok készítése mesterséges intelligencia segítségével.
- e) Szöveg – saját szöveg kinyomtatása.
- f) Banner – szöveg nyomtatása vízszintesen vagy függőlegesen.
- g) Címkék – nyomtasson különböző típusú címkéket.
- h) DIY – saját egyedi grafikák létrehozása és nyomtatása.

ANYAGOK

Számos kész sablon közül választhat nyomtatáshoz.

Saját profil

- Eszköz csatlakoztatása – párosítsa és ellenőrizze a csatlakoztatott eszközöket (csak akkor működik, ha a kamera mobil módban van).
- Visszajelzés / GYIK / Kézikönyv – ezeket a szakaszokat kérjük, hagyja figyelmen kívül. Kérjük, figyelmesen olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet, vagy forduljon közvetlenül a gyárt
- Beállítások

F. Kamera beállítások

- Színes nyomtatás – válassza ki a megfelelő módot a használt papírtekercs típusától függően.
- Színes tekercsek esetén válassza az RGB nyomtatás lehetőséget.
- Normál fekete-fehér tekercsek esetén válassza a Szürkeárnyalatot nyomtatás lehetőséget.
- Nyomtatási sűrűség – válasszon a három nyomtatási minőségi szint egyikét.
- Nyomtatási mód – válassza ki a kívánt nyomtatási módot.
- Videó felbontás – válassza ki a videó felbontását.
- Fotó felbontás – válassza ki a fotó felbontását.
- Időeltolódás – engedélyezze a fotó önkiloldóját.
- Három fotó – három fotó gyors egymásutánban történő készítése.
- Hurokfelvétel – engedélyezze a folyamatos hurokfelvételt.
- Időbélyeg – dátum és idő hozzáadása a fotókhoz.
- Hangerő – állítsa be a készülék hangerejét.
- Vaku – kapcsolja be vagy ki a vakut.
- Villódzágátló – állítsa be a képfrissítési frekvenciát a villódzás csökkentése érdekében, különösen mesterséges megvilágítás esetén.
Európában vagy más, ezt a hálózati frekvenciát használó régiókban válassza az 50 Hz-es beállítást.
- Idő beállítása – állítsa be a készülék óráját.
- Automatikus kikapcsolás – állítsa be az automatikus kikapcsolás idejét.
- Language Settings (Nyelvi beállítások) – válasszon a 15 rendelkezésre álló nyelv közül.
- Formázás – formázza a micro SD kártyát.
- Alapértelmezett beállítások – állítsa vissza a gyári beállításokat.
- Verzió – ellenőrizze az eszköz firmware-verzióját.

G. Zene lejátszása

- Válassza ki a Zene lejátszása (6–F Ábra) menüpontot a Fel/

Le gombokkal (1–2/4 Ábra), majd nyomja meg a Kiválasztás gombot (1–8 Ábra).

- A Fel/Le gombokkal (1–2/4. Ábra) válassza ki a zeneszámot.

MEGJEGYZÉS: A zenefájlok MP3 formátumban kell, hogy legyenek tárolva a micro SD kártyán, hogy a lejátszás megfelelően működjön.

05. A PAPIRTEKERCS CSERÉJE

1. Nyissa ki a papírtekercs fedelét (2. Ábra – 13) a retesz (2. Ábra – 16) meghúzásával.
2. Helyezzen be egy új tekercset a 6. Ábra szerint.
3. Emelje fel a fedelet, hogy bezárja.

MEGJEGYZÉS: A papír vége kissé túlnyúljon a kamerán, hogy elkerülje az elakadást (5. Ábra).

06. MŰSZAKI ADATOK

Képernyő felbontás: 2,4 hüvelyk

Nyomatási méret: 56 × 70 mm

Maximális fotófelbontás: 48 MP

Maximális videó felbontás: 1920 × 1080 px

Hangszóró: 1 W

Akkumulátor: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Töltési idő: 2,0–2,5 óra

Töltési teljesítmény: DC 5V / 1A

Frekvenciataromány: XXXXXX

Maximális átviteli teljesítmény: XXXXXX

Töltőport: USB Type-C

Fotók száma: 8000+ (32 GB-os kártyával)

Támogatott Micro SD kártyák: 8 / 16 / 32 GB

Videofelvétel időtartama: 3,0–3,5 óra

07. Garanciakártya

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik.

A garancia feltételei a következő oldalon találhatók:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

A reklamációkat az online úrlapon kell benyújtani:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

A részletek, az elérhetőségek és a szervizcímek a www.xblitz.pl oldalon találhatók.

A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk a kellemetlenségért.

A KGK Trend kijelenti, hogy az Xblitz Flash megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető a következő címen:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA**XBLITZ FLASH DETSKÁ FOTOAPARÁT**

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za výber značky Xblitz. Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte priloženú používateľskú príručku a bezpečnostné pokyny, aby ste predišli náhodnému poškodeniu zariadenia alebo zraneniu.

01. DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

1. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať ani upravovať sami. Tieto úkony smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko.
2. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, zariadenie nepoužívajte.
3. Nepoužívajte zariadenie, ak začne nesprávne fungovať, prehrieva sa, prišlo do kontaktu s vodou alebo vykazuje známky opuchu.
4. Nepoužívajte zariadenie, ak vydáva nezvyčajné zvuky, zápach alebo vykazuje iné nezvyčajné správanie. V takýchto prípadoch kontaktujte autorizované servisné stredisko.
5. Zariadenie držte ďalej od zdrojov tepla, vysokých teplôt, horúcich povrchov, priameho slnečného žiarenia, iskier, otvoreného ohňa, olejov a ostrých hrán.
6. Vyhnite sa pádu alebo nárazu fotoaparátu, pretože to môže spôsobiť poškodenie alebo skrátiť jeho životnosť.
7. Nepoužívajte zariadenie v prostredí, ktoré obsahuje horľavé, výbušné alebo toxické látky.
8. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Na čistenie zariadenia ho vypnite a jemne utrite vlhkou handričkou.
9. Na nabíjanie batérie používajte iba priložený napájací kábel.
10. Nenabíjajte v blízkosti horľavých materiálov (koberec, drevená podlaha, nábytok z masívneho dreva atď.) ani na vodivých povrchoch.
11. Nenabíjajte zariadenie nadmerne. Po úplnom nabití ho odpojte, aby nedošlo k prehriatiu.
12. Nepoužívajte zariadenie na iné účely, ako je určené.
13. Zariadenie skladujte na suchom, chladnom a tienistom mieste.
14. Pravidelne kontrolujte stav zariadenia. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, okamžite prestaňte zariadenie používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Poškodený fotoaparát alebo jeho súčasti môžu predstavovať riziko pre zdravie a bezpečnosť.
15. Fotoaparát má vstavanú nabíjateľnú batériu, ktorú smú nabíjať iba dospelé osoby.
16. Nezabudnite fotoaparát po použití vypnúť.

17. Ak plánujete fotoaparát dlhodobo uskladniť, pred vypnutím nabite batériu, aby sa zachovala jej výkonnosť a predĺžila jej životnosť.
18. Tento fotoaparát je určený pre deti od 3 rokov.

02. OBSAH BALENIA

1. Fotoaparát Xblitz Flash
2. Dve rolky termálneho papiera
3. Nálepky
4. Kábel USB-C
5. Návod na použitie
6. Náhrdelník
7. 16 GB micro SD karta
8. Čítačka pamäťových kariet
9. Pero

03. SCHÉMA ZARIADENIA

OBRÁZOK 1

1. Zadný objektív
2. Tlačidlo hore
3. Tlačidlo nastavení
4. Tlačidlo nadol
5. Tlačidlo napájania
6. Nahrávanie zvuku
7. Tlačidlo spúšte fotoaparátu
8. Tlačidlo OK
9. Tlačidlo Tlač
10. Tlačidlo Späť
11. LED indikátor

OBRÁZOK 2

12. Predný objektív
13. Kryt papierovej rolky
14. Reproduktor
15. Bateria
16. Západka krytu papierovej rolky

OBRÁZOK 3

17. Upevnenie remienka
18. Kryt slotu pre micro SD kartu a nabíjacieho portu

OBRÁZOK 4

19. Port USB-C
20. Tlačidlo RESET
21. Slot pre micro SD kartu

OBRÁZOK 6

- A. Režim fotografovania

- B. Režim videa
- C. Galéria
- D. Nastavenia
- E. Mobilný režim
- F. Prehrávač hudby

04. AKO POUŽÍVAŤ

Na zapnutie fotoaparátu Xblitz Flash stlačte tlačidlo napájania (Obrázok 1–5).

Po zapnutí sa automaticky zobrazí hlavné menu.

POZNÁMKA: Pre návrat do hlavného menu stlačte tlačidlo nastavení (Obrázok 7–4).

A. Režim fotoaparátu (Obrázok 7–A)

- Vyberte režim Foto (Obrázok 7–A) pomocou tlačidiel Nahor/Nadol (Obrázok 1–2/4) a potom stlačte tlačidlo Vybrať (Obrázok 1–8).
- Pomocou tlačidiel hore/dole (Obrázok 1–2/4) môžete vybrať jednu z viacerých vstavaných fotografických prekrývajúcich vrstiev.
- Stlačte krátko tlačidlo spúšte (Obrázok 1–7), aby ste zhotovili fotografiu.
- Podržte tlačidlo spúšte (Obrázok 1–7), aby ste prešli na zadný objektív (Obrázok 1–1).
- Na zobrazenie zachytených fotografií stlačte tlačidlo prehrávania (Obrázok 1–10).

POZNÁMKA: Fotografie je možné zaznamenávať iba v prípade, ak je do zariadenia vložená karta micro SD (Obrázok 4–21).

B. Režim videa (Obrázok 7–B)

- Vyberte režim videa (Obrázok 6–B) pomocou tlačidiel hore/dole (Obrázok 1–2/4) a potom stlačte tlačidlo výberu (Obrázok 1–8).
- Stlačte tlačidlo spúšte (Obrázok 1–7) na spustenie nahrávania.
- Stlačte tlačidlo spúšte znovu (Obrázok 1–7), aby ste zastavili nahrávanie.
- Na prehliadanie nahratých videí stlačte tlačidlo Prehrávanie (Obrázok 1–10).

POZNÁMKA: Nahrávanie je možné len v prípade, ak je vložená micro SD karta (Obrázok 4–21).

POZNÁMKA: Pre návrat do hlavného menu stlačte tlačidlo (Obrázok 1–3).

C. Tlač

- Ak chcete vytlačiť fotografiu, prepnite do režimu Foto (Obrázok 7–A).
- Namiesto stlačenia tlačidla spúšte (Obrázok 1–7), ktoré slúži na fotografovanie, stlačte tlačidlo Tlač (Obrázok 1–9).
- Môžete tiež tlačiť fotografie uložené v galérii.

D. Galéria

- Vyberte Galéria (Obrázok 7–C) pomocou tlačidiel Nahor/Nadol (Obrázok 1–2/4) a stlačte tlačidlo Vybrať (Obrázok 1–8).
- Prechádzajte fotografie a videá pomocou tlačidiel hore/dole (Obrázok 1–2/4).
- Ak chcete odstrániť fotografiu alebo video, stlačte tlačidlo Nastavenia (Obrázok 7–4).

E. Mobilný režim

- Vyberte Mobilný režim (Obrázok 6–E) pomocou tlačidiel Nahor/Nadol (Obrázok 1–2/4) a stlačte tlačidlo Vybrať (Obrázok 1–8).
- Na obrazovke sa zobrazí QR kód – naskenujte ho pomocou telefónu.
- Po stiahnutí aplikácie zapnite Bluetooth na telefóne, otvorte aplikáciu a ťuknite na „Pridať zariadenie“.
- Po pripojení budú k dispozícii nasledujúce možnosti:

DOMOV

- a) Tlač obrázku – vytlačte fotografie zhotovené fotoaparátom alebo uložené v telefóne.
- b) Premena portrétu – upravte portréty pomocou jedného z troch dostupných štýlov.
- c) Kresba čiarami – prekonvertujte Obrázok na kresbu čiarami.
- d) Kresba AI – vytvorte kresby pomocou umelej inteligencie.
- e) Text – tlačte vlastný text.
- f) Banner – tlač textu horizontálne alebo vertikálne.
- g) Štítky – tlačte rôzne typy štítkov.
- h) DIY – vytvorte a vytlačte vlastnú grafiku.

MATERIÁLY

Získajte prístup k širokej ponuke hotových šablón na tlač.

MŮJ PROFIL

- Pripojiť zariadenie – spárujte a skontrolujte pripojené zariadenia (funguje len v prípade, ak je fotoaparát v režime Mobile Mode).
- Spätná väzba / Často kladené otázky / Návod – tieto sekcie ignorujte. Pozorne si prečítajte priložený návod na použitie alebo kontaktujte priamo výrobcu.
- Nastavenia

F. Nastavenia fotoaparátu

- Farebná tlač – vyberte správny režim v závislosti od typu použitej papierovej rolky.
- Pre farebné rolky vyberte možnosť RGB tlač.
- Pre štandardné čiernobiele rolky vyberte možnosť Tlač v odtieňoch sivej.
- Hustota tlače – vyberte jednu z troch úrovní kvality tlače.
- Režim tlače – vyberte preferovaný režim tlače.
- Rozlíšenie videa – vyberte rozlíšenie videa.
- Rozlíšenie fotografií – vyberte rozlíšenie fotografií.
- Time-Lapse – aktivujte samospúšť fotoaparátu.

- Tri fotografie – zhotovte tri fotografie v rýchlom slede.
- Loop Recording – aktivuje nepretržité nahrávanie v slučke.
- Časová pečiatka – pridajte k fotografiám dátum a čas.
- Hlasitosť – nastavte hlasitosť zvuku zariadenia.
- Blesk – zapnite alebo vypnite blesk.
- Anti-Flicker – nastavte frekvenciu obnovovania obrazu, aby ste znížili blikanie, najmä pri umelom osvetlení.
V Európe alebo iných regiónoch, kde sa používa táto frekvencia napájania, vyberte 50 Hz.
- Nastavíť čas – nastavte hodiny zariadenia.
- Automatické vypnutie – nastavte čas automatického vypnutia.
- Nastavenia jazyka – vyberte si z 15 dostupných jazykov.
- Formátovať – naformátujte micro SD kartu.
- Predvolené nastavenia – obnovte továrenské nastavenia.
- Verzia – skontrolujte verziu firmvéru zariadenia.

G. Prehrávanie hudby

- Vyberte možnosť Prehrávanie hudby (Obrázok 6–F) pomocou tlačidiel Nahor/Nadol (Obrázok 1–2/4) a stlačte tlačidlo Vybrať (Obrázok 1–8).
- Pomocou tlačidiel hore/dole (Obrázok 1–2/4) vyberte skladbu.

POZNÁMKA: Aby prehrávanie fungovalo správne, hudobné súbory musia byť uložené na micro SD karte vo formáte MP3.

05. VÝMENA ROLKY PAPIERA

1. Otvorte kryt papierovej rolky (Obrázok 2 – 13) potiahnutím západky (Obrázok 2 – 16).
2. Vložte novú rolku, ako je znázornené na obrázku 6.
3. Kryt zatvorte zdvihnutím nahor.

POZNÁMKA: Koniec papiera by mal mierne presahovať fotoaparát, aby sa zabránilo zaseknutiu (Obrázok 5).

06. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozlíšenie obrazovky: 2,4 palca

Veľkosť tlače: 56 × 70 mm

Maximálne rozlíšenie fotografie: 48 MP

Maximálne rozlíšenie videa: 1920 × 1080 px

Reproduktor: 1 W

Batéria: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Doba nabíjania: 2,0–2,5 hodiny

Nabíjací výkon: DC 5 V / 1 A

Frekvenčný rozsah: XXXXXX

Maximálny prenosový výkon: XXXXXX

Nabíjací port: USB Type-C

Počet fotografií: 8000+ (s kartou 32 GB)

Podporované karty Micro SD: 8 / 16 / 32 GB

Doba nahrávania videa: 3,0–3,5 hodiny

07. ZÁRUKOVÝ LIST

Na tento produkt sa vzťahuje 24-mesačná záruka.

Záručné podmienky sú k dispozícii na: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamácie je potrebné podávať prostredníctvom online formulára na

adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Podrobnosti, kontaktné informácie a adresy servisných stredísk nájdete na stránke www.xblitz.pl.

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Ospravedľňujeme sa za prípadné nepríjemnosti.

Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že produkt Xblitz Flash spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na adrese:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

LT

VARTOTOJO VADOVAS

XBLITZ FLASH VAIKŲ FOTOAPARATAS

Gerbiami klientai, dėkojame už pasitikėjimą ir pasirinkimą Xblitz prekės ženklą.

Prieš naudodami šį produktą, atidžiai perskaitykite pridedamą vartotojo vadovą ir saugos instrukcijas, kad išvengtumėte atsitiktinio prietaiso sugadinimo ar sužalojimų.

01. SVARBI INFORMACIJA

1. Nesistenkite patys remontuoti ar modifikuoti prietaiso. Tai gali daryti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
2. Nenaudokite prietaiso, jei pastebite kokių nors pažeidimų.
3. Nenaudokite prietaiso, jei jis pradeda veikti netinkamai, perkaista, buvo sąlytyje su vandeniu arba yra išsipūtęs.
4. Nenaudokite prietaiso, jei jis skleidžia neįprastus garsus, kvapus ar kitus nenormalumus. Tokiais atvejais kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
5. Laikykite įrenginį atokiau nuo šilumos šaltinių, aukštos temperatūros, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros ugnies, aliejų ir aštrių kraštų.
6. Stenkitės, kad kamera nenukristų ir nebūtų sudaužyta, nes tai gali ją sugadinti arba sutrumpinti jos tarnavimo laiką.
7. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra degių, sprogių ar toksiškų medžiagų.

- 
8. Nenaudokite cheminių valiklių. Norėdami išvalyti įrenginį, išjunkite jį ir švelniai nuvalykite drėgnu skudurėliu.
 9. Bateriją įkraukite tik pridėdamu maitinimo kabeliu.
 10. Neįkraukite šalia degių medžiagų (kilimų, medinių grindų, medinių baldų ir pan.) arba ant laidžių paviršių.
 11. Nepersikraukite įrenginio. Kai įrenginys bus visiškai įkrautas, atjunkite jį, kad išvengtumėte perkaitimo.
 12. Nenaudokite įrenginio kitais tikslais, nei numatyta.
 13. Laikykite įrenginį sausoje, vėsioje ir nuo saulės apsaugotoje vietoje.
 14. Reguliariai tikrinkite prietaiso būklę. Jei pastebite kokių nors pažeidimų, nedelsdami nustokite jį naudoti ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pažeista kamera ar jos komponentai gali kelti pavojų sveikatai ir saugumui.
 15. Fotoaparate yra įmontuotas įkraunamas akumulatorius, kurį turėtų įkrauti tik suaugusieji.
 16. Nepamirškite išjungti fotoaparato po naudojimo.
 17. Jei ketinate fotoaparatai laikyti ilgą laiką, prieš išjungdami jį įkraukite bateriją, kad išlaikytumėte jo našumą ir prailgintumėte baterijos tarnavimo laiką.
 18. Ši kamera skirta vaikams nuo 3 metų.

02. PAKETO TURINYS

1. Xblitz blykstės kamera
2. Dvi ritės terminio popieriaus
3. Lipdukai
4. USB-C kabelis
5. Naudojimo instrukcija
6. Kaklo diržas
7. 16 GB mikro SD kortelė
8. Atminties kortelių skaitytuvas
9. Rašikliai

03. ĮRENGINIO SCHEMA

1 PAV

1. Galinis objektyvas
2. Aukštyn mygtukas
3. Nustatymai mygtukas
4. Žemyn mygtukas
5. Įjungimo mygtukas
6. Garso įrašymas
7. Fotoaparato užrakto mygtukas
8. OK mygtukas
9. Spausdinti mygtukas
10. Atgal mygtukas
11. LED indikatorius

2 PAV

- 12. Priekinis objektyvas
- 13. Popieriaus rulono dangtelis
- 14. Garsiakalbis
- 15. Žibintuvėlis
- 16. Popieriaus rulono dangčio fiksatorius

3 PAV

- 17. Diržo tvirtinimas
- 18. Micro SD lizdo ir įkrovimo prievado dangtelis

4 PAV

- 19. USB-C prievadas
- 20. RESET mygtukas
- 21. Micro SD lizdas

6 PAV

- A. Nuotraukų režimas
- B. Vaizdo režimas
- C. Galerija
- D. Nustatymai
- E. Mobilusis režimas
- F. Muzikos grotuvas

04. KAIP NAUDOTI

Norėdami įjungti „Xblitz Flash“ fotoaparata, paspauskite maitinimo mygtuką (1–5 Pav.).

Įjungus fotoaparata, automatiškai atsiras pagrindinis meniu.

PASTABA: Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, paspauskite nustatymų mygtuką (7–4 Pav.).

A. Nuotraukų režimas (7–A Pav.)

- Pasirinkite foto režimą (7–A Pav.) naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.), tada paspauskite pasirinkimo mygtuką (1–8 Pav.).
- Naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.), galite pasirinkti vieną iš kelių įmontuotų nuotraukų perdangų.
- Norėdami padaryti nuotrauką, trumpai paspauskite užrakto mygtuką (1–7 Pav.).
- Laikykite nuspaudę užrakto mygtuką (1–7 Pav.), kad perjungtumėte į galinį objektyvą (1–1 Pav.).
- Norėdami peržiūrėti padarytas nuotraukas, paspauskite atkūrimo mygtuką (1–10 Pav.).

PASTABA: Nuotraukas galima fotografuoti tik tada, kai į įrenginį įdėta „micro SD“ kortelė (4–21 Pav.).

B. Vaizdo režimas (7–B Pav.)

- Naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.), pasirinkite vaizdo režimą (6–B Pav.), tada paspauskite pasirinkimo mygtuką (1–8 Pav.).
- Paspauskite užrakto mygtuką (1–7 Pav.), kad pradėtumėte įrašyti.
- Norėdami sustabdyti įrašymą, dar kartą paspauskite užrakto mygtuką (1–7 Pav.).
- Norėdami peržiūrėti įrašytus vaizdo įrašus, paspauskite atkūrimo mygtuką (1–10 Pav.).

PASTABA: Įrašyti galima tik įdėjus mikro SD kortelę (4–21 Pav.).

PASTABA: Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, paspauskite mygtuką (1–3 Pav.).

C. Spausdinimas

- Norėdami spausdinti nuotrauką, perjunkite į nuotraukų režimą (7–A Pav.).
- Vietoj fotoaparato mygtuko (1–7 Pav.), kuris fotografuoja, paspauskite spausdinimo mygtuką (1–9 Pav.).
- Taip pat galite spausdinti nuotraukas, saugomas galerijoje.

D. Galerija

- Naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.), pasirinkite „Galerija“ (7–C Pav.), tada paspauskite pasirinkimo mygtuką (1–8 Pav.).
- Naršykite nuotraukas ir vaizdo įrašus naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.).
- Norėdami ištrinti nuotrauką ar vaizdo įrašą, paspauskite mygtuką „Nustatymai“ (7–4 Pav.).

E. Mobilusis režimas

- Pasirinkite Mobilųjį režimą (6–E Paveikslas) naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Paveikslas), tada paspauskite Pasirinkimo mygtuką (1–8 Paveikslas).
- Ekrane pasirodys QR kodas – nuskaitykite jį savo telefonu.
- Atsisiuntę programėlę, įjunkite „Bluetooth“ savo telefone, atidarykite programėlę ir bakstelėkite „Pridėti įrenginį“.
- Prijungus, bus galima pasirinkti šias parinktis:

Pagrindinis

- a) Spausdinti vaizdą – spausdinkite nuotraukas, padarytas fotoaparatu arba išsaugotas telefone.
- b) Portreto transformavimas – modifikuokite portretus naudodami vieną iš trijų galimų stilių.
- c) Linijinis piešinys – konvertuokite vaizdą į linijinį piešinį.
- d) AI piešinys – kurkite piešinius naudodami dirbtinį intelektą.
- e) Tekstas – spausdinkite savo tekstą.
- f) Banneris – spausdinkite tekstą horizontaliai arba vertikalčiai.

g) Etiketės – spausdinkite įvairių tipų etiketes.

h) „DIY“ – kurkite ir spausdinkite savo individualius grafikos elementus.

MEDŽIAGOS

Pasinaudokite plačiu pasirinkimu parengtų šablonų spausdinimui.

MANO PROFILIS

- Prijunkite įrenginį – sujunkite ir patikrinkite prijungtus įrenginius (veikia tik tada, kai kamera yra mobiliajame režime).
- Atsiliepimai / DUK / Vadovas – prašome ignoruoti šiuos skyrius. Atidžiai perskaitykite pridedamą vartotojo vadovą arba kreipkitės tiesiogiai į gamintoją.
- Nustatymai

F. Fotoaparato nustatymai

- Spausdinimas spalvotai – pasirinkite tinkamą režimą, atsižvelgdami į naudojamo popieriaus rulono tipą.
- Spalvotam popieriui pasirinkite „RGB spausdinimas“.
- Standartiniams judai baltiems ritiniams pasirinkite „Spausdinimas pilkosios skalės“.
- Spausdinimo tankis – pasirinkite vieną iš trijų spausdinimo kokybės lygių.
- Spausdinimo režimas – pasirinkite pageidaujamą spausdinimo režimą.
- Vaizdo raiška – pasirinkite vaizdo raišką.
- Nuotraukos skiriamoji geba – pasirinkite nuotraukos skiriamąją gebą.
- Laiko tarpas – įjunkite fotoaparato savitiklį.
- Trys nuotraukos – greitai paeiliui padarykite tris nuotraukas.
- Loop Recording (Ciklinis įrašymas) – įjunkite ciklinį įrašymą.
- Laiko žyma – pridėkite datą ir laiką prie savo nuotraukų.
- Volume – reguliuokite įrenginio garso stiprumą.
- Blykstė – įjunkite arba išjunkite blykstę.
- Anti-Flicker – reguliuokite vaizdo atnaujinimo dažnį, kad sumažintumėte mirgėjimą, ypač dirbtinio apšvietimo sąlygomis. Europoje ar kitose regionuose, kur naudojamas šis elektros dažnis, pasirinkite 50 Hz.
- Laiko nustatymas – nustatykite įrenginio laikrodį.
- Automatinis išjungimas – nustatykite automatinio išjungimo laiką.
- Language Settings (Kalbos nustatymai) – pasirinkite iš 15 galimų kalbų.
- Formatavimas – suformatuokite mikro SD kortelę.
- Numatytieji nustatymai – atkurkite gamyklinius nustatymus.
- Versija – patikrinkite įrenginio programinės įrangos versiją.

G. Muzikos atkūrimas

- Naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.), pasirinkite Muzikos atkūrimas (6–F Pav.), tada paspauskite pasirinkimo mygtuką (1–8 Pav.).
- Naudodami aukštyn/žemyn mygtukus (1–2/4 Pav.) pasirinkite takelį.

PASTABA: Kad muzikos failai būtų atkurti tinkamai, jie turi būti išsaugoti mikro SD kortelėje MP3 formatu.

05. POPIERIAUS RITINIO KEITIMAS

1. Atidarykite popieriaus rulono dangtelį (2 – 13 Pav.), patraukdami fiksatorių (2 – 16 Pav.).
2. Įdėkite naują ritinėlį, kaip parodyta 6 Paveiksle.
3. Uždarykite dangtelį, pakeldami jį į viršų.

PASTABA: Popieriaus galas turėtų šiek tiek išsikišti už fotoaparato, kad nesusipainiotų (5 Pav.).

06. TECHNINĖS

Ekrano skiriamoji geba: 2,4 coliai

Spausdinimo dydis: 56 × 70 mm

Maksimali nuotraukos skiriamoji geba: 48 MP

Maksimali vaizdo raiška: 1920 × 1080 px

Garsiakalbis: 1 W

Baterija: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Įkrovimo laikas: 2,0–2,5 valandos

Įkrovimo galia: DC 5V / 1A

Dažnių diapazonas: XXXXXX

Maksimali perdavimo galia: XXXXXX

Įkrovimo prievadas: USB Type-C

Nuotraukų skaičius: 8000+ (su 32 GB kortele)

Palaikomos „Micro SD“ kortelės: 8 / 16 / 32 GB

Vaizdo įrašymo trukmė: 3,0–3,5 valandos

07. GARANTIJOS KORTELĖ

Šiam produktui taikoma 24 mėnesių garantija.

Garantijos sąlygos pateiktos adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Pretenzijas reikia pateikti užpildant internetinę formą adresu:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir paslaugų teikimo adresus rasite adresu www.xblitz.pl.

Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už nepatogumus.

KGK Trend pareiškia, kad Xblitz Flash atitinka Direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus.

ES atitikties deklaracija yra prieinama adresu:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

XBLITZ FLASH BĒRNU KAMERA

Cienījamais klient, paldies par uzticēšanos un Xblitz zīmola izvēli.

Pirms šī produkta lietošanas lūdzu uzmanīgi izlasiet pievienoto lietošanas instrukciju un drošības norādījumus, lai izvairītos no nejauša ierīces bojājuma vai traumas.

01. SVARĪGA INFORMĀCIJA

1. Nemēģiniet ierīci remontēt vai modificēt paši. Šīs darbības drīkst veikt tikai autorizēts servisa centrs.
2. Nelietojiet ierīci, ja pamanāt kādus bojājumus.
3. Nelietojiet ierīci, ja tā sāk darboties nepareizi, pārkarst, ir nonākusi saskarē ar ūdeni vai uzrāda uzpūšanās pazīmes.
4. Nelietojiet ierīci, ja tā izdala neparastas skaņas, smakas vai citus traucējumus. Šādos gadījumos sazinieties ar autorizētu servisa centru.
5. Ierīci turiet tālu no siltuma avotiem, augstām temperatūrām, karstām virsmām, tiešas saules gaismas, dzirkstelēm, atklātas liesmas, ejlām un asām malām.
6. Izvairieties no kameras krišanas vai trieciena, jo tas var izraisīt bojājumus vai saīsināt tās kalpošanas laiku.
7. Nelietojiet ierīci vidē, kurā ir uzliesmojošas, sprādzienbīstamas vai toksiskas vielas.
8. Nelietojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Lai notīrītu ierīci, izslēdziet to un viegli noslaukiet ar mitru drānu.
9. Akumulatora uzlādēšanai izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto strāvas kabeli.
10. Nelādējiet uzlādes ierīci uz uzliesmojošu materiālu (paklāji, koka grīdas, masīvoka mēbeles utt.) vai uz vadošām virsmām.
11. Nepārlādējiet ierīci. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, atvienojiet to, lai novērstu pārkaršanu.
12. Nelietojiet ierīci citam nolūkam, kā paredzēts.
13. Ierīci glabājiet sausā, vēsā un ēnainā vietā.
14. Regulāri pārbaudiet ierīces stāvokli. Ja pamanāt kādus bojājumus, nekavējoties pārtrauciet to lietot un turiet to bērniem nepieejamā vietā. Bojāta kamera vai tās komponenti var apdraudēt veselību un drošību.
15. Kamerā ir iebūvēts uzlādējams akumulators, kuru drīkst uzlādēt tikai pieaugušie.
16. Neaizmirstiet izslēgt kameru pēc lietošanas.

17. Ja plānojat kameru uzglabāt ilgāku laiku, pirms izslēgšanas uzlādējiet akumulatoru, lai saglabātu tā veikspēju un pagarinātu kalpošanas laiku.

18. Šī kamera ir paredzēta bērniem no 3 gadu vecuma.

02. IEPAKOJUMA SATURS

1. Xblitz zibspuldzes kamera
2. Divas ruļļi termopapīra
3. Uzlīmes
4. USB-C kabelis
5. Lietotāja rokasgrāmata
6. Kakla siksnā
7. 16 GB micro SD karte
8. Atmiņas karšu lasītājs
9. Pildspalvas

03. IERĪCES SHĒMA

1. ATTĒLS

1. Aizmugurējais objektīvs
2. Augšup vērsta poga
3. Iestatījumu poga
4. Lejas poga
5. Ieslēgšanas poga
6. Audio ieraksts
7. Kameras slēdža poga
8. OK poga
9. Drukāšanas poga
10. Atpakaļ pogas
11. LED indikators

2. ATTĒLS

12. Priekšējais objektīvs
13. Papīra ruļļa vāks
14. Skāļrunis
15. Zibspuldze
16. Papīra ruļļa vāka fiksators

3. ATTĒLS

17. Siksnas stiprinājums
18. Micro SD slots un uzlādes porta vāciņš

4. ATTĒLS

19. USB-C ports
20. RESET pogu
21. Micro SD slots

6. ATTĒLS

- A. Foto režīms
- B. Video režīms
- C. Galerija
- D. Iestatījumi
- E. Mobilais režīms
- F. Mūzikas atskaņotājs

04. KĀ LIETOT

Lai ieslēgtu Xblitz Flash kameru, nospiediet ieslēgšanas pogu (1.–5. Attēls).

Pēc ieslēgšanas automātiski parādīsies galvenā izvēlne.

PIEZĪME: Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, nospiediet iestatījumu pogu (7–4. Attēls).

A. Foto režīms (7–A Attēls)

- Izvēlieties foto režīmu (7–A Attēls), izmantojot augš/lejas pogas (1–2/4 Attēls), pēc tam nospiediet izvēles pogu (1–8 Attēls).
- Izmantojot augš/lejas pogas (1–2/4. Attēls), varat izvēlēties vienu no vairākiem iebūvētiem foto uzlikām.
- Nospiediet īsi slēdža pogu (1–7. Attēls), lai uzņemtu fotoattēlu.
- Turiet nospiestu slēdža pogu (1–7. Attēls), lai pārslēgtos uz aizmugurējo objektīvu (1–1. Attēls).
- Lai apskatītu uzņemtās fotogrāfijas, nospiediet atskaņošanas pogu (1–10. Attēls).

PIEZĪME: Fotogrāfijas var uzņemt tikai tad, ja ierīcē ir ievietota micro SD karte (4–21. Attēls).

B. Video režīms (7–B Attēls)

- Izvēlieties video režīmu (6–B Attēls), izmantojot augšup/lejup pogas (1–2/4 Attēls), pēc tam nospiediet izvēles pogu (1–8 Attēls).
- Nospiediet slēdža pogu (1–7. Attēls), lai sāktu ierakstīšanu.
- Nospiediet slēdža pogu atkārtoti (1–7. Attēls), lai pārtrauktu ierakstīšanu.
- Lai skatītu ierakstītos video, nospiediet atskaņošanas pogu (1–10. Attēls).

PIEZĪME: Ierakstīšana ir iespējama tikai tad, ja ir ievietota micro SD karte (4–21. Attēls).

PIEZĪME: Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, nospiediet pogu (1–3. Attēls).

C. Drukāšana

- Lai izdrukātu fotoattēlu, pārslēdzieties uz foto režīmu (7. Attēls – A).
- Tā vietā, lai nospiestu slēdža pogu (1–7. Attēls), kas uzņem fotoattēlu, nospiediet pogu Print (1–9. Attēls).
- Jūs varat arī drukāt fotogrāfijas, kas ir saglabātas galerijā.

D. Galerija

- Izvēlieties Galerija (7. Attēls – C), izmantojot augšup/lejup pogas (1. Attēls – 2/4), pēc tam nospiediet pogu Izvēlēties (1. Attēls – 8).
- Pārļūkojiet fotogrāfijas un videoklipus, izmantojot augšup/lejup pogas (1–2/4. Attēls).
- Lai dzēstu fotoattēlu vai video, nospiediet pogu Iestatījumi (7–4. Attēls).

E. Mobilais režīms

- Izvēlieties Mobilais režīms (6. Attēls – E), izmantojot augšup/lejup pogas (1. Attēls – 2/4), pēc tam nospiediet pogu Izvēlēties (1. Attēls – 8).
- Ekrānā parādīsies QR kods — nolasiet to ar savu tālruni.
- Pēc aplikācijas lejupielādes ieslēdziet Bluetooth savā tālrunī, atveriet aplikāciju un pieskarieties “Pievienot ierīci”.
- Pēc savienojuma izveides būs pieejamas šādas opcijas:

SĀKUMS

- a) Print Image (Attēla drukāšana) – drukājiet ar kameru uzņemtās vai tālrunī saglabātās fotogrāfijas.
- b) Portreta transformācija – mainiet portretus, izmantojot vienu no trim pieejamajiem stiliem.
- c) Line Drawing (Līniju zīmējums) – pārveido attēlu līniju zīmējumā.
- d) AI zīmējums – izveidojiet zīmējumus, izmantojot mākslīgo intelekt
- e) Teksts – izdrukājiet savu tekstu.
- f) Banner – izdrukājiet tekstu horizontāli vai vertikāli.
- g) Etiketēs – izdrukājiet dažāda veida etiķetes.
- h) DIY – izveidojiet un izdrukājiet savu individuālo grafiku.

MATERIĀLI

Pieklūstiet plašam gatavu veidņu klāstam drukāšanai.

MANS PROFILS

- Pievienot ierīci – savienot un pārbaudīt pievienotās ierīces (darbojas tikai tad, ja kamera ir mobilajā režīmā).
- Atsauksmes / Bieži uzdotie jautājumi / Rokasgrāmata – lūdz, neņemiet vērā šīs sadaļas. Uzmanīgi izlasiet pievienoto lietotāja rokasgrāmatu vai saziniet
- Iestatījumi

F. Kameras iestatījumi

- Krāsaina drukāšana – izvēlieties pareizo režīmu atkarībā no izmantotā papīra ruļļa veida.
- Krāsainām ruļļiem izvēlieties RGB drukāšanu.
- Standarta melnbaltajiem ruļļiem izvēlieties Grayscale Print (Drukāšana pelēktoņu skalā).
- Drukas blīvums – izvēlieties vienu no trim drukas kvalitātes līmeņiem.
- Drukāšanas režīms – izvēlieties vēlamo drukāšanas režīmu.

- Video izšķirtspēja – izvēlieties video izšķirtspēju.
- Foto izšķirtspēja – izvēlieties foto izšķirtspēju.
- Laika nobīde – ieslēdziet fotoaparāta pašizsūknēšanas funkciju.
- Trīs fotogrāfijas – uzņemiet trīs fotogrāfijas ātri pēc kārtas.
- Loop Recording (Cikliska ierakstīšana) – ieslēdz nepārtrauktu ciklisko ier
- Laika zīmogs – pievieno datumu un laiku jūsu fotogrāfijām.
- Volume – regulējiet ierīces skaļumu.
- Zibspuldze – ieslēdziet vai izslēdziet zibspuldzi.
- Anti-Flicker – pielāgojiet attēla atjaunošanas frekvenci, lai samazinātu mirgošanu, īpaši mākslīgā apgaismojumā.
- Eiropā vai citos reģionos, kur izmanto šo strāvas frekvenci, izvēlieties 50 Hz.
- Laika iestatīšana – iestatiet ierīces pulksteni.
- Automātiskā izslēgšanās – iestatiet laiku automātiskai izslēgšanai.
- Valodas iestatījumi – izvēlieties vienu no 15 pieejamajām valodām.
- Formatēt – formatējiet micro SD karti.
- Noklusējuma iestatījumi – atjaunojiet rūpnīcas iestatījumus.
- Versija – pārbaudiet ierīces programmaparatūras versiju.

G. Mūzikas atskaņošana

- Izvēlieties Mūzikas atskaņošana (6. Attēls – F), izmantojot augšup/lejup pogas (1. Attēls – 2/4), pēc tam nospiediet pogu Izvēlēties (1. Attēls – 8).
- Izmantojiet augšup/lejup pogas (1–2/4. Attēls), lai izvēlētos dziesmu.

PIEZĪME: Lai atskaņošana darbotos pareizi, mūzikas faili jāuzglabā micro SD kartē MP3 formātā.

05. PAPĪRA RULONA MAIŅA

1. Atveriet papīra rullja vāku (2. Attēls – 13), velkot aizbīdni (2. Attēls – 16).
2. Ievietojiet jaunu rulli, kā parādīts 6. attēlā.
3. Aizveriet vāku, paceldami to uz augšu.

PIEZĪME: Papīra galam ir nedaudz jāizvirzās ārpus kameras, lai izvairītos no iesprūšanas (5. Attēls).

06. TECHNISKIE

Ekrāna izšķirtspēja: 2,4 collas

Drukas izmērs: 56 × 70 mm

Maksimālā foto izšķirtspēja: 48 MP

Maksimālā video izšķirtspēja: 1920 × 1080 pikseļi

Skaļrunis: 1 W

Baterija: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Uzlādes laiks: 2,0–2,5 stundas

Uzlādes jauda: DC 5V / 1A

Frekvenču diapazons: XXXXXX

Maksimālā pārraides jauda: XXXXXX
Uzlādes ports: USB Type-C
Fotoattēlu skaits: 8000+ (ar 32 GB karti)
Atbalstītās Micro SD kartes: 8 / 16 / 32 GB
Video ierakstīšanas laiks: 3,0–3,5 stundas

07. GARANTIJAS KARTES

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija.

Garantijas nosacījumi ir pieejami: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Prasības jāiesniedz, izmantojot tiešsaistes veidlapu:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adreses ir pieejamas vietnē www.xblitz.pl.

Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Atvairināms par sagādātajām neērtībām.

KGK Trend paziņo, ka Xblitz Flash atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām.

ES atbilstības deklarācija ir pieejama:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

ET

KASUTUSJUHEND

XBLITZ FLASH LASTE KAAMERA

Kallis klient, tāme teid usalduse eest ja Xblitz brāndi valimise eest.

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt kaasasolevat kasutusjuhendit ja ohutusjuhiseid, et vältida seadme juhuslikku kahjustamist või vigastusi.

01. OLULINE TEAVE

1. Ārge ūritage seadet ise parandada ega muuta. Neid toiminguid tohib teha ainult volitatud teeninduskeskus.
2. Ārge kasutage seadet, kui mērkate selle kahjustusi.
3. Ārge kasutage seadet, kui see hakkab rikkis olema, ūlekuumenema, on puutunud kokku veega vōi on paisunud.
4. Ārge kasutage seadet, kui see tekitab ebatavalisi helisid, lōhnu vōi muid ebatavalisi nāhtusi. Sellisel juhul pōrduge volitatud teeninduskeskuse poole.
5. Hoidke seade eemal kuumuseallikatest, kōrgetest temperatuuridest, kuumadest pindadest, otsestest pāikesevalgusest, sādemetest, lahtisest tuest, ūldest ja teravatest servadest.
6. Vāltige kaamera kukutamist vōi lōōmist, kuna see vōib pōhjustada kahjustusi vōi lūhendada selle eluiga.

7. Ärge kasutage seadet keskkondades, kus on tuleohtlikke, plahvatusohtlikke või mürgiseid aineid.
8. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Seadme puhastamiseks lülitage see välja ja pühkige õrnalt niiske lapiga.
9. Kasutage aku laadimiseks ainult kaasasolevat toitekaablit.
10. Ärge laadige akut tuleohtlike materjalide (vaibad, puitpõrandad, täispuidust mööbel jne) läheduses ega juhtivatel pindadel.
11. Ärge laadige seadet üle. Kui seade on täielikult laetud, ühendage see laetajast lahti, et vältida ülekuumenemist.
12. Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel.
13. Hoidke seadet kuivas, jahedas ja varjulises kohas.
14. Kontrollige regulaarselt seadme seisukorda. Kui märkate kahjustusi, lõpetage seadme kasutamine kohe ja hoidke see laste eest varjatud kohas. Kahjustatud kaamera või selle osad võivad ohustada tervist ja ohutust.
15. Kaamerale on sisseehitatud laetav aku, mida tohivad laadida ainult täiskasvanud.
16. Pärast kasutamist lülitage kaamera kindlasti välja.
17. Kui kavatsete kaamerat pikemaks ajaks hoiule panna, laadige aku enne väljalülitamist, et säilitada kaamera töökindlus ja pikendada aku eluiga.
18. See kaamera on mõeldud lastele alates 3. eluaastast.

02. PAKENDIS

1. Xblitz välklampkaamera
2. Kaks rulli termopaberit
3. Kleebised
4. USB-C kaabel
5. Kasutusjuhend
6. Kaelarihm
7. 16 GB micro SD-kaart
8. Mälukaardilugeja
9. Pliiatsid

03. SEADME SKEEM

JOONIS 1

1. Tagumine objektiiiv
2. Üles-nupp
3. Seadete nupp
4. Allapoole nupp
5. Toitenupp
6. Heli salvestamine
7. Kaamera päästik
8. OK-nupp
9. Prindi nupp

- 10. Tagasi nupp
- 11. LED-indikaator

JOONIS 2

- 12. Esilääts
- 13. Paberirulli kate
- 14. Kõlar
- 15. Taskulamp
- 16. Paberirulli katte lukk

JOONIS 3

- 17. Rihma kinnitus
- 18. Micro SD pesa ja laadimisporti kattevõti

JOONIS 4

- 19. USB-C port
- 20. RESET-nupp
- 21. Micro SD pesa

JOONIS 6

- A. Fotorežiim
- B. Videorežiim
- C. Galerii
- D. Seaded
- E. Mobiilirežiim
- F. Muusikamängija

04. KASUTAMINE

Xblitz Flash kaamera sisselülitamiseks vajutage toitenuppu (Joonis 1–5). Pärast sisselülitamist kuvatakse automaatselt peamenüü.

MÄRKUS: Peamenüüsse naasmiseks vajutage seadete nuppu (Joonis 7–4).

A. Fotorežiim (Joonis 7–A)

- Valige fotorežiim (Joonis 7–A) üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) ja vajutage seejärel valikunuppu (Joonis 1–8).
- Üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) saate valida ühe mitmest sisseehitatud fotoülekatest.
- Vajutage lühidalt päästikunuppu (Joonis 1–7), et teha foto.
- Hoidke all päästikunuppu (Joonis 1–7), et lülitada tagumine objektiv sisse (Joonis 1–1).
- Pildistatud fotode vaatamiseks vajutage taasesitusnuppu (Joonis 1–10).

MÄRKUS: Fotosid saab teha ainult siis, kui seadmesse on sisestatud micro SD-kaart (Joonis 4–21).

B. Videorežiim (Joonis 7–B)

- Valige videorežiim (Joonis 6–8) üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) ja vajutage seejärel valikunuppu (Joonis 1–8).
- Vajutage päästikunuppu (Joonis 1–7), et alustada salvestamist.
- Vajutage uuesti päästikunuppu (Joonis 1–7), et salvestamine lõpetada.
- Salvestatud videote vaatamiseks vajutage taasesitusnuppu (Joonis 1–10).

MÄRKUS: Salvestamine on võimalik ainult siis, kui mikro SD-kaart on sisestatud (Joonis 4–21).

MÄRKUS: Peamenüüsse naasmiseks vajutage nuppu (Joonis 1–3).

C. Printimine

- Foto printimiseks lülitage fotorežiimile (Joonis 7–A).
- Foto tegemise asemel (Joonis 1–7) vajutage printimisnuppu (Joonis 1–9).
- Võite printida ka galeriis salvestatud fotosid.

D. Galerii

- Valige galerii (Joonis 7–C) üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) ja vajutage seejärel valikunuppu (Joonis 1–8).
- Sirvige fotosid ja videoid üles/alla nuppudega (Joonis 1–2/4).
- Foto või video kustutamiseks vajutage nuppu Seaded (Joonis 7–4).

E. Mobiilirežiim

- Valige mobiilirežiim (Joonis 6–E) üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) ja vajutage seejärel valikunuppu (Joonis 1–8).
- Ekraanile ilmub QR-kood – skannige see oma telefoniga.
- Pärast rakenduse allalaadimist lülita oma telefonis sisse Bluetooth, ava rakendus ja puuduta valikut „Lisa seade“.
- Ühenduse loomisel on saadaval järgmised valikud:

KODU

- a) Pildi printimine – printige kaameraga tehtud või telefonis salvestatud fotosid.
- b) Portree muutmine – muuda portreesid, kasutades ühte kolmest saadaval olevast stiilist.
- c) Line Drawing – teisenda pilt Joonistuseks.
- d) AI Joonistus – loo Joonistusi tehisintellekti abil.
- e) Tekst – prindi oma tekst.
- f) Banner – prindi tekst horisontaalselt või vertikaalselt.
- g) Etikett – trükkige erinevat tüüpi etikette.
- h) DIY – loo ja prindi oma kohandatud graafika.

MATERJALID

Juurdepääs laiale valikule valmis trükkimiseks mõeldud mallidele.

MINU PROFIIL

- Seadme ühendamise – ühendage ja kontrollige ühendatud seadmeid (töötab ainult siis, kui kaamera on mobiilirežiimis).

- Tagasiside /KKK/Kasutusjuhend – palun ignoreerige neid jaotisi. Lugege hoolikalt kaasasolevat kasutusjuhendit või võtke otse ühendust tootjaga.

- Seaded

F. Kaamera seaded

- Värviüritükk – valige õige režiim vastavalt kasutatava paberirulli tüübile.
- Värvirullide puhul valige RGB-trükk.
- Tavaliste mustvalge rullide puhul valige Grayscale Print (Halltoonide trükkimine).
- Prinditihedus – valige üks kolmest prindikvaliteedi tasemest.
- Prindirežiim – valige sobiv prindirežiim.
- Video resolutsioon – valige video resolutsioon.
- Foto resolutsioon – valige foto resolutsioon.
- Aeg-luup – lülita sisse foto isesäästja.
- Kolm fotot – tee kolm fotot kiiresti järjest.
- Loop Recording – lülita sisse pidev loop-salvestus.
- Aegstempel – lisa fotodele kuupäev ja kellaaeg.
- Helitugevus – reguleerige seadme helitugevust.
- Väklamp – lülita väklamp sisse või välja.
- Välgu vähendamine – reguleerige pildi värskendussagedust, et vähendada vätku, eriti kunstliku valguse korral.
Valige 50 Hz, kui olete Euroopas või muudes piirkondades, kus kasutatakse seda võimsussagedust.
- Aja seadistamine – seadistage seadme kell.
- Automaatne väljalülitumine – seadistage automaatse väljalülitumise aeg.
- Keele seaded – vali 15 saadaval olevast keelest.
- Format – vormindage micro SD-kaart.
- Vaikesätet – taasta tehase sätet.
- Versioon – kontrollige seadme püsivara versiooni.

G. Muusika taasesitus

- Valige muusika taasesitus (Joonis 6–F) üles/alla nuppude abil (Joonis 1–2/4) ja vajutage seejärel valikunuppu (Joonis 1–8).
- Kasutage üles/alla nuppe (Joonis 1–2/4), et valida lugu.

MÄRKUS: Muusikafailid peavad olema salvestatud micro SD-kaardile MP3-vormingus, et taasesitus toimiks korralikult.

05. PABERIRULLI VAHE

1. Avage paberirulli kate (Joonis 2 – 13), tõmmates lukust (Joonis 2 – 16).
2. Sisestage uus rull Joonisel 6 näidatud viisil.
3. Sulge kate, tõstes seda ülespoole.

MÄRKUS: Paberi ots peaks ulatuma veidi kaamerast välja, et vältida ummistumist (Joonis 5).

06. TEHNILISED ANDMED

Ekraani resolutsioon: 2,4 tolli

Prindisuurus: 56 × 70 mm

Maksimaalne foto resolutsioon: 48 MP

Maksimaalne video resolutsioon: 1920 × 1080 px

Kõlar: 1 W

Aku: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Laadimisaeg: 2,0–2,5 tundi

Laadimisvõimsus: DC 5V / 1A

Sagedusvahemik: XXXXXX

Maksimaalne ülekandevõimsus: XXXXXX

Laadimisport: USB Type-C

Fotode arv: 8000+ (32 GB mälukaartiga)

Toetatud Micro SD-kaardid: 8 / 16 / 32 GB

Videosalvestuse aeg: 3,0–3,5 tundi

07. GARANTIIKAART

Käesolevale tootele kehtib 24-kuuline garanti.

Garantii tingimused on kättesaadavad aadressil: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Nõuded tuleb esitada veebivormi kaudu aadressil:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Täpsema teabe, kontaktandmete ja teeninduspunktide aadresside saamiseks külastage veebisaiti www.xblitz.pl.

Spetsifikatsioonid ja sisu võivad muutuda ilma ette teatamata. Vabandame ebamugavuste pärast.

KGK Trend kinnitab, et Xblitz Flash vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

RO

MANUAL DE UTILIZARE

APARAT FOTO PENTRU COPII XBLITZ FLASH

Stimate client, vă mulțumim pentru încredere și pentru că ați ales marca Xblitz.

Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de utilizare și instrucțiunile de siguranță incluse, pentru a evita deteriorarea accidentală a dispozitivului sau rănirea.

01. INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Nu încercați să reparați sau să modificați dispozitivul singur. Aceste acțiuni trebuie efectuate numai de un centru de service autorizat.
2. Nu utilizați dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
3. Nu utilizați dispozitivul dacă începe să funcționeze defectuos, se supraîncălzește, a intrat în contact cu apa sau prezintă semne de umflare.
4. Nu utilizați dispozitivul dacă acesta emite sunete neobișnuite, mirosuri sau prezintă alte anomalii. În astfel de cazuri, contactați un centru de service autorizat.
5. Țineți dispozitivul departe de surse de căldură, temperaturi ridicate, suprafețe fierbinți, lumina directă a soarelui, scânteii, flăcări deschise, uleiuri și margini ascuțite.
6. Evitați să scăpați sau să loviți camera, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea sau scurtarea duratei de viață a acesteia.
7. Nu utilizați dispozitivul în medii care conțin substanțe inflamabile, explozive sau toxice.
8. Nu utilizați produse chimice de curățare. Pentru a curăța dispozitivul, opriți-l și ștergeți-l ușor cu o cârpă umedă.
9. Utilizați numai cablul de alimentare inclus pentru a încărca bateria.
10. Nu încărcați în apropierea materialelor inflamabile (covoare, podele din lemn, mobilier din lemn masiv etc.) sau pe suprafețe conductoare.
11. Nu supraîncărcați dispozitivul. Odată încărcat complet, deconectați-l pentru a preveni supraîncălzirea.
12. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele prevăzute.
13. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat, răcoros și la umbră.
14. Verificați periodic starea dispozitivului. Dacă observați vreo deteriorare, încetați imediat utilizarea acestuia și țineți-l la îndemâna copiilor. O cameră foto deteriorată sau componentele acesteia pot prezenta un risc pentru sănătate și siguranță.
15. Camera are o baterie reîncărcabilă încorporată, care trebuie încărcată numai de către adulți.
16. Nu uitați să opriți camera după utilizare.
17. Dacă intenționați să depozitați camera pentru o perioadă îndelungată, încărcați bateria înainte de a o opri, pentru a menține performanța și a prelungi durata de viață a bateriei.
18. Această cameră este destinată copiilor cu vârsta de peste 3 ani.

02. CONȚINUTUL PACHETULUI

1. Cameră foto Xblitz Flash
2. Două role de hârtie termică
3. Autocolante
4. Cablu USB-C
5. Manual de utilizare
6. Curea pentru gât
7. Card micro SD de 16 GB

8. Cititor de carduri de memorie
9. Pixuri

03. DIAGRAMĂ DISPOZITIV

FIGURA 1

1. Obiectiv spate
2. Buton sus
3. Butonul de setări
4. Butonul Jos
5. Buton de pornire
6. Înregistrare audio
7. Buton declanșator aparat foto
8. Butonul OK
9. Buton de imprimare
10. Butonul Înapoi
11. Indicator LED

FIGURA 2

12. Lentilă frontală
13. Capac rolă de hârtie
14. Difuzor
15. Lanternă
16. Zăvor pentru capacul rolei de hârtie

FIGURA 3

17. Suport pentru curea
18. Coperta pentru slotul micro SD și portul de încărcare

FIGURA 4

19. Port USB-C
20. Buton RESET
21. Slot micro SD

FIGURA 6

- A. Mod foto
- B. Mod video
- C. Galerie
- D. Setări
- E. Mod mobil
- F. Player muzical

04. MOD DE UTILIZARE

Pentru a porni camera Xblitz Flash, apăsați butonul de pornire (Figura 1–5). Odată pornită, meniul principal va apărea automat.

NOTĂ: Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul de setări (Figura 7–4).

A. Modul Foto (Figura 7–A)

- Selectați modul Foto (Figura 7–A) folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4), apoi apăsați butonul Selectare (Figura 1–8).
- Puteți alege una dintre mai multe suprapuneri foto încorporate folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4).
- Apăsați scurt butonul declanșator (Figura 1–7) pentru a face o fotografie.
- Țineți apăsat butonul declanșator (Figura 1–7) pentru a comuta la obiectivul din spate (Figura 1–1).
- Pentru a vizualiza fotografiile capturate, apăsați butonul Redare (Figura 1–10).

NOTĂ: Fotografiile pot fi realizate numai dacă în dispozitiv este introdus un card micro SD (Figura 4–21).

B. Modul video (Figura 7–B)

- Selectați modul video (Figura 6–B) folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4), apoi apăsați butonul Selectare (Figura 1–8).
- Apăsați butonul Declanșator (Figura 1–7) pentru a începe înregistrarea.
- Apăsați din nou butonul Declanșator (Figura 1–7) pentru a opri înregistrarea.
- Pentru a vizualiza videoclipurile înregistrate, apăsați butonul Redare (Figura 1–10).

NOTĂ: Înregistrarea este posibilă numai când este introdus un card micro SD (Figura 4–21).

NOTĂ: Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul (Figura 1–3).

C. Imprimare

- Pentru a imprima o fotografie, comutați la modul Foto (Figura 7–A).
- În loc să apăsați butonul Declanșator (Figura 1–7), care face o fotografie, apăsați butonul Imprimare (Figura 1–9).
- De asemenea, puteți imprima fotografiile stocate în Galerie.

D. Galerie

- Selectați Galerie (Figura 7–C) folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4), apoi apăsați butonul Selectare (Figura 1–8).
- Răsfoiți fotografiile și videoclipurile cu ajutorul butoanelor Sus/Jos (Figura 1–2/4).
- Pentru a șterge o fotografie sau un videoclip, apăsați butonul Setări (Figura 7–4).

E. Mod mobil

- Selectați Mod mobil (Figura 6–E) folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4), apoi apăsați butonul Selectare (Figura 1–8).
- Pe ecran va apărea un cod QR — scanați-l cu telefonul.
- După descărcarea aplicației, activați Bluetooth pe telefon,

deschideți aplicația și atingeți „Adăugați dispozitiv”.

- Odată conectat, vor fi disponibile următoarele opțiuni:

ACASĂ

- a) Print Image (Imprimare imagine) – imprimați fotografiile realizate cu camera sau stocate pe telefon.
- b) Transformare portret – modificați portretele folosind unul dintre cele trei stiluri disponibile.
- c) Desen cu linii – converțiți o imagine într-un desen cu linii.
- d) Desen AI – creați desene folosind inteligența artificială.
- e) Text – imprimați propriul text.
- f) Banner – imprimați textul pe orizontală sau pe verticală.
- g) Etichete – imprimați diverse tipuri de etichete.
- h) DIY – creați și imprimați propriile grafice personalizate.

MATERIALE

Accesați o selecție largă de șabloane gata pregătite pentru imprimare.

PROFILUL MEU

- Conectare dispozitiv – conectați și verificați dispozitivele conectate (funcționează numai când camera este în modul mobil).
- Feedback / Întrebări frecvente / Manual – vă rugăm să ignorați aceste secțiuni. Citiți cu atenție manualul de utilizare inclus sau contactați direct producătorul.
- Setări

F. Setări cameră

- Imprimare color – selectați modul corect în funcție de tipul de rolă de hârtie utilizată.
- Pentru role color, selectați Imprimare RGB.
- Pentru rolele standard alb-negru, selectați Grayscale Print (Imprimare în tonuri de gri).
- Densitate imprimare – alegeți unul dintre cele trei niveluri de calitate a imprimării.
- Mod de imprimare – selectați modul de imprimare preferat.
- Rezoluție video – alegeți rezoluția video.
- Rezoluție foto – alegeți rezoluția foto.
- Time-Lapse – activează temporizatorul foto.
- Trei fotografii – faceți trei fotografii în succesiune rapidă.
- Înregistrare în buclă – activează înregistrarea continuă în buclă.
- Timestamp – adaugă data și ora la fotografiile tale.
- Volume – reglați volumul sunetului dispozitivului.
- Bliț – activează sau dezactivează blițul.
- Anti-Flicker – reglați frecvența de reîmprospătare a imaginii pentru a reduce pălpăirea, în special sub iluminare artificială. Alegeți 50 Hz când vă aflați în Europa sau în alte regiuni care utilizează această frecvență de alimentare.
- Setare oră – setați ceasul dispozitivului.

- Oprire automată – setați o oră pentru oprirea automată.
- Setări limbă – selectați una dintre cele 15 limbi disponibile.
- Formatare – formatați cardul micro SD.
- Setări implicite – restabiliți setările din fabrică.
- Versiune – verificați versiunea firmware-ului dispozitivului.

G. Redare muzică

- Selectați Redare muzică (Figura 6–F) folosind butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4), apoi apăsați butonul Selectare (Figura 1–8).
- Utilizați butoanele Sus/Jos (Figura 1–2/4) pentru a selecta o piesă.

NOTĂ: Fișierele muzicale trebuie să fie stocate pe cardul micro SD în format MP3 pentru ca redarea să funcționeze corect.

05. ÎNLOCUIREA RULOU DE HÂRTIE

1. Deschideți capacul rolei de hârtie (Figura 2 – 13) trăgând de zăvor (Figura 2 – 16).
2. Introduceți o rolă nouă, așa cum se arată în Figura 6.
3. Închideți capacul ridicându-l în sus.

NOTĂ: Capătul hârtiei trebuie să depășească ușor camera pentru a evita blocarea (Figura 5).

06. SPECIFICAȚII

Rezoluție ecran: 2,4 inci

Dimensiune imprimare: 56 × 70 mm

Rezoluție maximă foto: 48 MP

Rezoluție video maximă: 1920 × 1080 px

Difuzor: 1 W

Baterie: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Timp de încărcare: 2,0–2,5 ore

Putere de încărcare: DC 5V / 1A

Gama de frecvență: XXXXXX

Putere maximă de transmisie: XXXXXX

Port de încărcare: USB tip C

Număr de fotografii: 8000+ (cu card de 32 GB)

Carduri Micro SD acceptate: 8 / 16 / 32 GB

Durata de înregistrare video: 3,0–3,5 ore

07. CARD DE GARANȚIE

Acest produs beneficiază de o garanție de 24 de luni.

Termenii garanției sunt disponibili la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Cererile de garanție trebuie trimise prin intermediul formularului online de la: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Pentru detalii, informații de contact și adrese de service, vizitați www.xblitz.pl.

Specificațiile și conținutul pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru eventualele neplăceri.

KGK Trend декларира, че Xblitz Flash съответства на изискванията на Директива 2014/53/ЕО.

Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

ВГ

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ДЕТСКА КАМЕРА XBLITZ FLASH

Уважаеми клиенти, благодарим Ви за доверието и за избора на марката Xblitz.

Преди да използвате този продукт, моля, прочетете внимателно приложеното ръководство за употреба и инструкциите за безопасност, за да избегнете случайно повреждане на устройството или нараняване.

01. ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

1. Не се опитвайте да ремонтирате или модифицирате устройството сами. Тези действия трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център.
2. Не използвайте устройството, ако забележите някакви повреди.
3. Не използвайте устройството, ако започне да функционира неправилно, прегрява, е влязло в контакт с вода или показва признаци на подуване.
4. Не използвайте устройството, ако издава необичайни звуци, миризми или други нередности. В такива случаи се свържете с оторизиран сервизен център.
5. Дръжте устройството далеч от източници на топлина, високи температури, горещи повърхности, пряка слънчева светлина, искри, открит огън, масла и остри ръбове.
6. Избягвайте да изпускате или удярате камерата, тъй като това може да доведе до повреда или да съкрати нейния експлоатационен живот.
7. Не използвайте устройството в среда, съдържаща запалими, взривоопасни или токсични вещества.
8. Не използвайте химически почистващи средства. За да почистите устройството, изключете го и го избършете внимателно с влажна кърпа.
9. Използвайте само включения в комплекта захранващ кабел за зареждане на батерията.

10. Не зареждайте в близост до запалими материали (килими, дървени подове, мебели от масивно дърво и др.) или върху проводими повърхности.
11. Не презареждайте устройството. След като се зареди напълно, го изключете, за да предотвратите прегряване.
12. Не използвайте устройството за цели, различни от предназначението му.
13. Съхранявайте устройството на сухо, прохладно и сенчесто място.
14. Редовно проверявайте състоянието на устройството. Ако забележите някакви повреди, спрете незабавно да го използвате и го дръжте далеч от деца. Повредена камера или нейни компоненти могат да представляват риск за здравето и безопасността.
15. Камерата има вградена акумулаторна батерия, която трябва да се зарежда само от възрастни.
16. Не забравяйте да изключвате камерата след употреба.
17. Ако планирате да съхранявате камерата за по-дълъг период от време, заредете батерията, преди да я изключите, за да поддържате нейната производителност и да удължите живота ѝ.
18. Тази камера е предназначена за деца на възраст 3 и повече години.

02. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1. Xblitz Flash Camera
2. Две ролки термочувствителна хартия
3. Стикери
4. USB-C кабел
5. Ръководство за употреба
6. Вратна лента
7. 16 GB micro SD карта
8. Четец на карти с памет
9. Писалки

03. ДИАГРАМА НА УСТРОЙСТВОТО **ФИГУРА 1**

1. Заден обектив
2. Бутон „Нагоре“
3. Бутон за настройки
4. Бутон за намаляване
5. Бутон за включване
6. Аудио запис
7. Бутон за затваряне на камерата
8. Бутон „ОК“
9. Бутон за печат
10. Бутон „Назад“
11. LED индикатор

ФИГУРА 2

- 12. Предна леща
- 13. Капак на ролката хартия
- 14. Високоговорител
- 15. Фенер
- 16. Затвор за капак на ролка хартия

ФИГУРА 3

- 17. Монтаж на каишка
- 18. Капак на слота за Micro SD карта и порта за зареждане

ФИГУРА 4

- 19. USB-C порт
- 20. Бутон RESET
- 21. Слот за Micro SD

ФИГУРА 6

- A. Режим „Снимка“
- B. Видео режим
- C. Галерия
- D. Настройки
- E. Мобилен режим
- F. Музикален плейър

04. КАК СЕ ИЗПОЛЗВА

За да включите камерата Xblitz Flash, натиснете бутона за включване (Фигура 1–5).

След включването автоматично ще се появи главното меню.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се върнете в главното меню, натиснете бутона за настройки (Фигура 7–4).

A. Режим „Снимка“ (Фигура 7–A)

- Изберете режим „Снимка“ (фигура 7–A) с помощта на бутоните „Нагоре/Надолу“ (Фигура 1–2/4), след което натиснете бутона „Избор“ (Фигура 1–8).
- Можете да изберете един от няколко вградени фото ефекта с помощта на бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4).
- Натиснете кратко бутона за затваряне (Фигура 1–7), за да направите снимка.
- Задръжте бутона на затвора (Фигура 1–7), за да превключите на задния обектив (Фигура 1–1).
- За да видите заснетите снимки, натиснете бутона за възпроизвеждане (Фигура 1–10).

ЗАБЕЛЕЖКА: Снимки могат да се правят само ако в устройството е поставена микро SD карта (Фигура 4–21).

В. Видео режим (Фигура 7–В)

- Изберете видео режим (фигура 6–В) с помощта на бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4), след което натиснете бутона за избор (Фигура 1–8).
- Натиснете бутона „Затвор“ (Фигура 1–7), за да започнете запис.
- Натиснете отново бутона „Затвор“ (Фигура 1–7), за да спрете записването.
- За да видите записаните видеоклипове, натиснете бутона „Възпроизвеждане“ (Фигура 1–10).

ЗАБЕЛЕЖКА: Записът е възможен само когато е поставена микро SD карта (Фигура 4–21).

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се върнете в главното меню, натиснете бутона (Фигура 1–3).

С. Печат

- За да отпечатате снимка, превключете в режим „Снимка“ (Фигура 7–А).
- Вместо да натискате бутона за затваряне (Фигура 1–7), който прави снимка, натиснете бутона за печат (Фигура 1–9).
- Можете също да отпечатвате снимки, съхранени в Галерията.

Д. Галерия

- Изберете Галерия (Фигура 7–С) с помощта на бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4), след което натиснете бутона Избор (Фигура 1–8).
- Прегледайте снимките и видеоклиповете с бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4).
- За да изтриете снимка или видео, натиснете бутона „Настройки“ (Фигура 7–4).

Е. Мобилен режим

- Изберете Мобилен режим (Фигура 6–Е) с помощта на бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4), след което натиснете бутона Избор (Фигура 1–8).
- На екрана ще се появи QR код – сканирайте го с телефона си.
- След като изтеглите приложението, активирайте Bluetooth на телефона си, отворете приложението и натиснете „Добави устройство“.
- След като се свържете, ще са налични следните опции:

НАЧАЛО

- а) Печат на изображение – печатане на снимки, направени с камерата или съхранени на телефона ви.
- б) Преобразуване на портрет – променете портретите, като използвате един от трите налични стила.
- в) Линейно рисуване – преобразувайте изображение в линейно рисуване.

- d) AI рисуване – създайте рисунки с помощта на изкуствен интелект.
- e) Текст – отпечатайте свой собствен текст.
- f) Банер – отпечатайте текст хоризонтално или вертикално.
- g) Етикети – отпечатайте различни видове етикети.
- h) DIY – създайте и отпечатайте свои собствени графики.

МАТЕРИАЛИ

Достъп до богат избор от готови шаблони за печат.

МОЯТ ПРОФИЛ

- Свързване на устройство – сдвояване и проверка на свързани устройства (работи само когато камерата е в мобилен режим).
- Обратна връзка / Често задавани въпроси / Ръководство – моля, пренебрегнете тези раздели. Прочетете внимателно приложеното ръководство за употреба или се свържете директно с производителя.
- Настройки

F. Настройки на камерата

- Цветно печатане – изберете правилния режим в зависимост от типа на използваната ролка хартия.
- За цветни ролки изберете RGB печат.
- За стандартни черно-бели ролки изберете „Печат в сиво“.
- Плътност на печат – изберете едно от трите нива на качество на печат.
- Режим на печат – изберете предпочитания от вас режим на печат.
- Разделителна способност на видеото – изберете разделителната способност на видеото.
- Разделителна способност на снимките – изберете разделителната способност на снимките.
- Time-Lapse – активирайте самоснимачката.
- Три снимки – прави три снимки в бърза последователност.
- Запис в цикъл – активирайте непрекъснат запис в цикъл.
- Timestamp – добавете дата и час към вашите снимки.
- Volume – регулирайте силата на звука на устройството.
- Светкавица – включете или изключете светкавицата.
- Анти-трепене – регулирайте честотата на обновяване на изображението, за да намалите трептенето, особено при изкуствено осветление.
Изберете 50 Hz, когато сте в Европа или други региони, които използват тази честота на електроенергията.
- Настройка на времето – настройте часовника на устройството.
- Автоматично изключване – задайте време за автоматично изключване.
- Language Settings (Настройки на езика) – изберете един от 15-те налични езика.
- Форматиране – форматирайте микро SD картата.

- Настройки по подразбиране – възстановяване на фабричните настройки.
- Версия – проверете версията на фърмуера на устройството.

G. Възпроизвеждане на музика

- Изберете Възпроизвеждане на музика (Фигура 6–F) с помощта на бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4), след което натиснете бутона Избор (Фигура 1–8).
- Използвайте бутоните Нагоре/Надолу (Фигура 1–2/4), за да изберете песен.

ЗАБЕЛЕЖКА: Музикалните файлове трябва да бъдат съхранени на микро SD картата в MP3 формат, за да се възпроизведат правилно.

05. ЗАМЯНА НА РОЛКАТА ХАРТИЯ

1. Отворете капака на ролката хартия (Фигура 2 – 13), като дръпнете заключващия механизъм (Фигура 2 – 16).
2. Поставете нова ролка, както е показано на фигура 6.
3. Затворете капака, като го повдигнете нагоре.

ЗАБЕЛЕЖКА: Краят на хартията трябва да излиза леко извън камерата, за да се избегне заклещване (Фигура 5).

06. ТЕХНИЧЕСКИ

Разделителна способност на екрана: 2,4 инча

Размер на печат: 56 × 70 mm

Максимална резолюция на снимките: 48 MP

Максимална резолюция на видеото: 1920 × 1080 px

Високоговорител: 1 W

Батерия: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Време за зареждане: 2,0–2,5 часа

Зарядна мощност: DC 5V / 1A

Честотен диапазон: XXXXXX

Максимална мощност на предаване: XXXXXX

Порт за зареждане: USB Type-C

Брой снимки: 8000+ (с карта 32 GB)

Поддържани Micro SD карти: 8 / 16 / 32 GB

Време за запис на видео: 3,0–3,5 часа

07. ГАРАНЦИОННА КАРТА

Този продукт е покрит от 24-месечна гаранция.

Условията на гаранцията са достъпни на: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Рекламациите трябва да се подават чрез онлайн формуляра на:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

За подробности, информация за контакт и адреси на сервизните центрове посетете www.xblitz.pl.

Спецификациите и съдържанието подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за неудобството.

KGK Trend декларира, че Xblitz Flash отговаря на основните изисквания на Директива 2014/53/ЕС.

Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

APPAREIL PHOTO POUR ENFANTS XBLITZ FLASH

Cher client, merci de votre confiance et d'avoir choisi la marque Xblitz.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité fournis afin d'éviter tout dommage accidentel à l'appareil ou toute blessure.

01. INFORMATIONS IMPORTANTES

1. N'essayez pas de réparer ou de modifier l'appareil vous-même. Ces opérations ne doivent être effectuées que par un centre de service agréé.
2. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez des dommages.
3. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, à surchauffer, s'il a été en contact avec de l'eau ou s'il présente des signes de gonflement.
4. N'utilisez pas l'appareil s'il émet des bruits inhabituels, des odeurs ou présente d'autres anomalies. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
5. Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des étincelles, des flammes nues, des huiles et des bords tranchants.
6. Évitez de faire tomber ou de heurter l'appareil photo, car cela pourrait l'endommager ou réduire sa durée de vie.
7. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements contenant des substances inflammables, explosives ou toxiques.
8. N'utilisez pas de produits nettoyants chimiques. Pour nettoyer l'appareil, éteignez-le et essuyez-le délicatement avec un chiffon humide.
9. Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni pour charger la batterie.
10. Ne rechargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables (tapis, parquets, meubles en bois massif, etc.) ou sur des surfaces conductrices.
11. Ne surchargez pas l'appareil. Une fois complètement chargé, débranchez-le pour éviter toute surchauffe.

12. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
13. Rangez l'appareil dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière.
14. Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil. Si vous constatez des dommages, cessez immédiatement de l'utiliser et gardez-le hors de portée des enfants. Un appareil photo ou ses composants endommagés peuvent présenter un risque pour la santé et la sécurité.
15. L'appareil photo est équipé d'une batterie rechargeable intégrée qui ne doit être rechargée que par des adultes.
16. N'oubliez pas d'éteindre l'appareil photo après utilisation.
17. Si vous prévoyez de ranger l'appareil photo pendant une période prolongée, rechargez la batterie avant de l'éteindre afin de maintenir ses performances et de prolonger sa durée de vie.
18. Cet appareil photo est destiné aux enfants âgés de 3 ans et plus.

02. CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Appareil photo Xblitz Flash
2. Deux rouleaux de papier thermique
3. Autocollants
4. Câble USB-C
5. Manuel d'utilisation
6. Tour de cou
7. Carte micro SD 16 Go
8. Lecteur de carte mémoire
9. Stylos

03. SCHÉMA DE L'APPAREIL

FIGURE 1

1. Objectif arrière
2. Bouton Haut
3. Bouton Paramètres
4. Bouton Bas
5. Bouton d'alimentation
6. Enregistrement audio
7. Bouton de l'obturateur de l'appareil photo
8. Bouton OK
9. Bouton Imprimer
10. Bouton Retour
11. Voyant LED

FIGURE 2

12. Lentille avant
13. Couvercle du rouleau de papier
14. Haut-parleur
15. Lampe de poche
16. Loquet de couvercle de rouleau de papier

FIGURE 3

- 17. Fixation de la sangle
- 18. Couvercle du port micro SD et du port de chargement

FIGURE 4

- 19. Port USB-C
- 20. Bouton RESET
- 21. Emplacement pour carte micro SD

FIGURE 6

- A. Mode photo
- B. Mode vidéo
- C. Galerie
- D. Paramètres
- E. Mode mobile
- F. Lecteur de musique

04. COMMENT UTILISER

Pour allumer l'appareil photo Xblitz Flash, appuyez sur le bouton d'alimentation (Figure 1-5).

Une fois allumé, le menu principal s'affiche automatiquement.

REMARQUE: pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton de réglages (Figure 7-4).

A. Mode photo (Figure 7-A)

- Sélectionnez le mode Photo (Figure 7-A) à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4), puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Figure 1-8).
- Vous pouvez choisir l'un des nombreux effets photo intégrés à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4).
- Appuyez brièvement sur le bouton de l'obturateur (Figure 1-7) pour prendre une photo.
- Maintenez le bouton de l'obturateur (Figure 1-7) enfoncé pour passer à l'objectif arrière (Figure 1-1).
- Pour visualiser les photos prises, appuyez sur le bouton Lecture (Figure 1-10).

REMARQUE: les photos ne peuvent être prises que si une carte micro SD est insérée dans l'appareil (Figure 4-21).

B. Mode vidéo (Figure 7-B)

- Sélectionnez le mode vidéo (Figure 6-B) à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4), puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Figure 1-8).
- Appuyez sur le bouton de l'obturateur (Figure 1-7) pour démarrer l'enregistrement.

- Appuyez à nouveau sur le bouton Shutter (Figure 1-7) pour arrêter l'enregistrement.
- Pour visionner les vidéos enregistrées, appuyez sur le bouton Lecture (Figure 1-10).

REMARQUE: l'enregistrement n'est possible que lorsqu'une carte micro SD est insérée (Figure 4-21).

REMARQUE: pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton (Figure 1-3).

C. Impression

- Pour imprimer une photo, passez en mode Photo (Figure 7-A).
- Au lieu d'appuyer sur le bouton Obturateur (Figure 1-7), qui permet de prendre une photo, appuyez sur le bouton Imprimer (Figure 1-9).
- Vous pouvez également imprimer les photos stockées dans la Galerie.

D. Galerie

- Sélectionnez Galerie (Figure 7-C) à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4), puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Figure 1-8).
- Parcourez les photos et les vidéos à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4).
- Pour supprimer une photo ou une vidéo, appuyez sur le bouton Paramètres (Figure 7-4).

E. Mode mobile

- Sélectionnez Mode mobile (Figure 6-E) à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1-2/4), puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Figure 1-8).
- Un code QR apparaîtra à l'écran. Scannez-le avec votre téléphone.
- Après avoir téléchargé l'application, activez le Bluetooth sur votre téléphone, ouvrez l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil ».
- Une fois connecté, les options suivantes seront disponibles:

ACCUEIL

- a) Imprimer une image: imprimez les photos prises avec l'appareil photo ou stockées sur votre téléphone.
- b) Transformation de portrait – modifiez les portraits à l'aide de l'un des trois styles disponibles.
- c) Dessin au trait – convertissez une image en dessin au trait.
- d) Dessin IA – créez des dessins à l'aide de l'intelligence artificielle.
- e) Texte – imprimez votre propre texte.
- f) Bannière – imprimez du texte horizontalement ou verticalement.
- g) Étiquettes – imprimez différents types d'étiquettes.
- h) DIY – créez et imprimez vos propres graphiques personnalisés.

MATÉRIAUX

Accédez à une large sélection de modèles prêts à l'emploi pour l'impression.

MON PROFIL

- Connecter un appareil – appairez et vérifiez les appareils connectés (fonctionne uniquement lorsque l'appareil photo est en mode mobile).
- Commentaires / FAQ / Manuel – veuillez ignorer ces sections. Lisez attentivement le manuel d'utilisation fourni ou contactez directement le fabricant.
- Paramètres

F. Paramètres de l'appareil photo

- Impression couleur – sélectionnez le mode approprié en fonction du type de rouleau de papier utilisé.
- Pour les rouleaux couleur, sélectionnez Impression RVB.
- Pour les rouleaux noir et blanc standard, sélectionnez Impression en niveaux de gris.
- Densité d'impression: choisissez l'un des trois niveaux de qualité d'impression.
- Mode d'impression: sélectionnez votre mode d'impression préféré.
- Résolution vidéo: choisissez la résolution vidéo.
- Résolution photo: choisissez la résolution photo.
- Time-Lapse – activez le retardateur photo.
- Trois photos – prenez trois photos en rafale.
- Enregistrement en boucle – activez l'enregistrement en boucle continue.
- Horodatage – ajoutez la date et l'heure à vos photos.
- Volume – réglez le volume sonore de l'appareil.
- Flash – activez ou désactivez le flash.
- Anti-scintillement – réglez la fréquence de rafraîchissement de l'image pour réduire le scintillement, en particulier sous un éclairage artificiel.
Choisissez 50 Hz lorsque vous êtes en Europe ou dans d'autres régions utilisant cette fréquence électrique.
- Régler l'heure – réglez l'horloge de l'appareil.
- Arrêt automatique – définissez une heure pour l'arrêt automatique.
- Paramètres de langue – sélectionnez l'une des 15 langues disponibles.
- Formater – formatez la carte micro SD.
- Paramètres par défaut – rétablit les paramètres d'usine.
- Version – vérifiez la version du micrologiciel de l'appareil.

G. Lecture musicale

- Sélectionnez Lecture de musique (Figure 6–F) à l'aide des boutons Haut/Bas (Figure 1–2/4), puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Figure 1–8).

- Utilisez les boutons Haut/Bas (Figure 1–2/4) pour sélectionner une piste.

REMARQUE: les fichiers musicaux doivent être stockés sur la carte micro SD au format MP3 pour que la lecture fonctionne correctement.

05. REMPLACEMENT DU ROULEAU DE PAPIER

1. Ouvrez le couvercle du rouleau de papier (Figure 2 – 13) en tirant sur le loquet (Figure 2 – 16).
2. Insérez un nouveau rouleau comme indiqué à la figure 6.
3. Fermez le couvercle en le soulevant vers le haut.

REMARQUE: l'extrémité du papier doit dépasser légèrement de la caméra afin d'éviter tout bourrage (Figure 5).

06. CARACTÉRISTIQUES

Résolution de l'écran: 2,4 pouces

Taille d'impression: 56 × 70 mm

Résolution photo maximale: 48 MP

Résolution vidéo maximale: 1920 × 1080 px

Haut-parleur: 1 W

Batterie: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Temps de charge: 2,0 à 2,5 heures

Puissance de charge: CC 5 V / 1 A

Plage de fréquences: XXXXXX

Puissance de transmission maximale: XXXXXX

Port de charge: USB Type-C

Nombre de photos: 8000+ (avec une carte de 32 Go)

Cartes Micro SD prises en charge: 8 / 16 / 32 Go

Durée d'enregistrement vidéo: 3,0 à 3,5 heures

07. CARTE DE GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois.

Les conditions de garantie sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Les réclamations doivent être soumises via le formulaire en ligne à l'adresse

suivante: **<http://reklamacje.kgktrend.pl/>**

Pour plus de détails, les coordonnées et les adresses des services après-vente, consultez le site **www.xblitz.pl**.

Les spécifications et le contenu sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous vous prions de nous excuser pour la gêne occasionnée.

KGK Trend déclare que le Xblitz Flash est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

MANUALE UTENTE

FOTOCAMERA PER BAMBINI XBLITZ FLASH

Gentile cliente, grazie per la fiducia accordata e per aver scelto il marchio Xblitz.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza allegati per evitare danni accidentali al dispositivo o lesioni personali.

01. INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Non tentare di riparare o modificare il dispositivo da soli. Queste operazioni devono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato.
2. Non utilizzare il dispositivo se si notano danni.
3. Non utilizzare il dispositivo se inizia a funzionare male, si surriscalda, è entrato in contatto con l'acqua o mostra segni di rigonfiamento.
4. Non utilizzare il dispositivo se emette rumori insoliti, odori o altre anomalie. In tali casi, contattare un centro di assistenza autorizzato.
5. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, temperature elevate, superfici calde, luce solare diretta, scintille, fiamme libere, oli e spigoli vivi.
6. Evitare di far cadere o urtare la fotocamera, poiché ciò potrebbe causare danni o ridurne la durata.
7. Non utilizzare il dispositivo in ambienti contenenti sostanze infiammabili, esplosive o tossiche.
8. Non utilizzare detergenti chimici. Per pulire il dispositivo, spegnerlo e pulirlo delicatamente con un panno umido.
9. Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione per ricaricare la batteria.
10. Non ricaricare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili (tappeti, pavimenti in legno, mobili in legno massiccio, ecc.) o su superfici conduttive.
11. Non sovraccaricare il dispositivo. Una volta completamente carico, scollegarlo per evitare il surriscaldamento.
12. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.
13. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, fresco e ombreggiato.
14. Controllare regolarmente le condizioni del dispositivo. Se si notano danni, smettere immediatamente di utilizzarlo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Una fotocamera danneggiata o i suoi componenti possono rappresentare un rischio per la salute e la sicurezza.

15. La fotocamera è dotata di una batteria ricaricabile integrata, che deve essere ricaricata solo da adulti.
16. Ricordarsi di spegnere la fotocamera dopo l'uso.
17. Se prevedi di riporre la fotocamera per un periodo prolungato, carica la batteria prima di spegnerla per mantenerne le prestazioni e prolungarne la durata.
18. Questa fotocamera è destinata a bambini di età superiore ai 3 anni.

02. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Fotocamera Xblitz Flash
2. Due rotoli di carta termica
3. Adesivi
4. Cavo USB-C
5. Manuale d'uso
6. Cinghia da collo
7. Scheda micro SD da 16 GB
8. Lettore di schede di memoria
9. Penne

03. SCHEMA DEL DISPOSITIVO

FIGURA 1

1. Obiettivo posteriore
2. Pulsante su
3. Pulsante Impostazioni
4. Pulsante giù
5. Pulsante di accensione
6. Registrazione audio
7. Pulsante otturatore fotocamera
8. Pulsante OK
9. Pulsante Stampa
10. Pulsante Indietro
11. Indicatore LED

FIGURA 2

12. Lente frontale
13. Copertura rotolo carta
14. Altoparlante
15. Torcia elettrica
16. Chiusura del coperchio del rotolo di carta

FIGURA 3

17. Supporto per cinturino
18. Slot micro SD e copertura porta di ricarica

FIGURA 4

19. Porta USB-C

20. Pulsante RESET

21. Slot micro SD

FIGURA 6

- A. Modalità foto
- B. Modalità video
- C. Galleria
- D. Impostazioni
- E. Modalità mobile
- F. Lettore musicale

04. COME UTILIZZARE

Per accendere la fotocamera Xblitz Flash, premere il pulsante di accensione (Figura 1-5).

Una volta accesa, verrà visualizzato automaticamente il menu principale.

NOTA: per tornare al menu principale, premere il pulsante delle impostazioni (Figura 7-4).

A. Modalità foto (Figura 7-A)

- Selezionare la modalità Foto (Figura 7-A) utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1-2/4), quindi premere il pulsante Seleziona (Figura 1-8).
- È possibile scegliere una delle diverse sovrapposizioni fotografiche integrate utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1-2/4).
- Premere brevemente il pulsante Otturatore (Figura 1-7) per scattare una foto.
- Tenere premuto il pulsante di scatto (Figura 1-7) per passare all'obiettivo posteriore (Figura 1-1).
- Per visualizzare le foto scattate, premere il pulsante Riproduci (Figura 1-10).

NOTA: è possibile scattare foto solo se nel dispositivo è inserita una scheda micro SD (Figura 4-21).

B. Modalità video (Figura 7-B)

- Selezionare la modalità video (Figura 6-B) utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1-2/4), quindi premere il pulsante Seleziona (Figura 1-8).
- Premere il pulsante Otturatore (Figura 1-7) per avviare la registrazione.
- Premere nuovamente il pulsante Otturatore (Figura 1-7) per interrompere la registrazione.
- Per visualizzare i video registrati, premere il pulsante Riproduci (Figura 1-10).

NOTA: la registrazione è possibile solo quando è inserita una scheda micro SD (Figura 4-21).

NOTA: per tornare al menu principale, premere il pulsante (Figura 1–3).

C. Stampa

- Per stampare una foto, passare alla modalità Foto (Figura 7–A).
- Invece di premere il pulsante Otturatore (Figura 1–7), che scatta una foto, premere il pulsante Stampa (Figura 1–9).
- È anche possibile stampare le foto memorizzate nella Galleria.

D. Galleria

- Selezionare Galleria (Figura 7–C) utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1–2/4), quindi premere il pulsante Seleziona (Figura 1–8).
- Sfoglia le foto e i video con i pulsanti Su/Giù (Figura 1–2/4).
- Per eliminare una foto o un video, premere il pulsante Impostazioni (Figura 7–4).

E. Modalità mobile

- Selezionare Modalità mobile (Figura 6–E) utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1–2/4), quindi premere il pulsante Seleziona (Figura 1–8).
- Sullo schermo apparirà un codice QR: scansionarlo con il telefono.
- Dopo aver scaricato l'app, attiva il Bluetooth sul tuo telefono, apri l'app e tocca „Aggiungi dispositivo“.
- Una volta connesso, saranno disponibili le seguenti opzioni:

HOME

- a) Stampa immagine: stampa le foto scattate con la fotocamera o memorizzate sul telefono.
- b) Trasformazione ritratto: modifica i ritratti utilizzando uno dei tre stili disponibili.
- c) Disegno al tratto: converti un'immagine in un disegno al tratto.
- d) Disegno AI: crea disegni utilizzando l'intelligenza artificiale.
- e) Testo: stampa il tuo testo.
- f) Banner: stampa il testo in orizzontale o in verticale.
- g) Etichette: stampa vari tipi di etichette.
- h) Fai da te: crea e stampa le tue grafiche personalizzate.

MATERIALI

Accedi a un'ampia selezione di modelli già pronti per la stampa.

IL MIO PROFILO

- Connetti dispositivo: associa e controlla i dispositivi collegati (funziona solo quando la fotocamera è in modalità Mobile).
- Feedback / Domande frequenti / Manuale: ignorare queste sezioni. Leggere attentamente il manuale utente incluso o contattare direttamente il produttore.
- Impostazioni

F. Impostazioni della fotocamera

- Stampa a colori: selezionare la modalità corretta in base al tipo di rotolo di carta utilizzato.
- Per i rotoli a colori, selezionare Stampa RGB.

- Per i rotoli standard in bianco e nero, selezionare Stampa in scala di grigi.
- Densità di stampa: scegliere uno dei tre livelli di qualità di stampa.
- Modalità di stampa: selezionare la modalità di stampa preferita.
- Risoluzione video: scegliere la risoluzione video.
- Risoluzione foto: selezionare la risoluzione foto.
- Time-Lapse: attiva l'autoscatto della fotocamera.
- Tre foto – scatta tre foto in rapida successione.
- Registrazione in loop – attiva la registrazione continua in loop.
- Timestamp – aggiungi data e ora alle tue foto.
- Volume – regola il volume audio del dispositivo.
- Flash: attiva o disattiva il flash.
- Anti-sfarfallio: regola la frequenza di aggiornamento dell'immagine per ridurre lo sfarfallio, specialmente sotto l'illuminazione artificiale.

Scegliere 50 Hz quando ci si trova in Europa o in altre regioni che utilizzano questa frequenza di alimentazione.

- Imposta ora: imposta l'orologio del dispositivo.
- Spegnimento automatico: imposta un orario per lo spegnimento automatico.
- Impostazioni lingua: selezionare una delle 15 lingue disponibili.
- Formatta – formatta la scheda micro SD.
- Impostazioni predefinite: ripristina le impostazioni di fabbrica.
- Versione: controlla la versione del firmware del dispositivo.

G. Riproduzione musicale

- Selezionare Riproduzione musicale (Figura 6–F) utilizzando i pulsanti Su/Giù (Figura 1–2/4), quindi premere il pulsante Seleziona (Figura 1–8).
- Utilizzare i pulsanti Su/Giù (Figura 1–2/4) per selezionare un brano.

NOTA: per una riproduzione corretta, i file musicali devono essere memorizzati sulla scheda micro SD in formato MP3.

05. SOSTITUZIONE DEL ROTOLO DI CARTA

1. Aprire il coperchio del rolo di carta (Figura 2 – 13) tirando il fermo (Figura 2 – 16).
2. Inserire un nuovo rolo come mostrato nella Figura 6.
3. Chiudere il coperchio sollevandolo verso l'alto.

NOTA: l'estremità della carta deve sporgere leggermente oltre la fotocamera per evitare inceppamenti (Figura 5).

06. SPECIFICHE

Risoluzione dello schermo: 2,4 pollici

Dimensioni di stampa: 56 × 70 mm

Risoluzione massima delle foto: 48 MP

Risoluzione video massima: 1920 × 1080 px

Altoparlante: 1 W

Batería: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh
Tempo di ricarica: 2,0-2,5 ore
Potenza di ricarica: CC 5 V / 1 A
Gamma di frequenza: XXXXXX
Potenza massima di trasmissione: XXXXXX
Porta di ricarica: USB Type-C
Numero di foto: 8000+ (con scheda da 32 GB)
Schede Micro SD supportate: 8 / 16 / 32 GB
Durata registrazione video: 3,0-3,5 ore

07. SCHEDA DI GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi.

I termini della garanzia sono disponibili all'indirizzo:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

I reclami devono essere inviati tramite il modulo online all'indirizzo:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Per ulteriori dettagli, informazioni di contatto e indirizzi di assistenza, visitare il sito www.xblitz.pl.

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

KGK Trend dichiara che Xblitz Flash è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

ES

MANUAL DEL USUARIO

CÁMARA FLASH PARA NIÑOS XBLITZ

Estimado cliente: gracias por su confianza y por elegir la marca Xblitz. Antes de utilizar este producto, lea atentamente el manual de usuario y las instrucciones de seguridad incluidos para evitar daños accidentales al dispositivo o lesiones.

01. INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. No intente reparar ni modificar el dispositivo por su cuenta. Estas acciones solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado.
2. No utilice el dispositivo si observa algún daño.
3. No utilice el dispositivo si empieza a funcionar mal, se sobrecalienta, ha entrado en contacto con agua o muestra signos de hinchazón.
4. No utilice el dispositivo si emite sonidos, olores u otras irregularidades.

des inusuales. En tales casos, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

5. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas, aceites y bordes afilados.
6. Evite dejar caer o golpear la cámara, ya que esto podría dañarla o acortar su vida útil.
7. No utilice el dispositivo en entornos que contengan sustancias inflamables, explosivos o tóxicas.
8. No utilice productos químicos de limpieza. Para limpiar el dispositivo, apáguelo y límpielo suavemente con un paño húmedo.
9. Utilice únicamente el cable de alimentación incluido para cargar la batería.
10. No lo cargue cerca de materiales inflamables (alfombras, suelos de madera, muebles de madera maciza, etc.) ni sobre superficies conductoras.
11. No sobrecargue el dispositivo. Una vez que esté completamente cargado, desconéctelo para evitar que se sobrecaliente.
12. No utilice el dispositivo para ningún otro fin que no sea el previsto.
13. Guarde el dispositivo en un lugar seco, fresco y a la sombra.
14. Compruebe regularmente el estado del dispositivo. Si observa algún daño, deje de utilizarlo inmediatamente y manténgalo fuera del alcance de los niños. Una cámara dañada o sus componentes pueden suponer un riesgo para la salud y la seguridad.
15. La cámara tiene una batería recargable incorporada, que solo deben cargar los adultos.
16. Recuerde apagar la cámara después de usarla.
17. Si tiene previsto guardar la cámara durante un periodo prolongado, cargue la batería antes de apagarla para mantener el rendimiento y prolongar la vida útil de la batería.
18. Esta cámara está destinada a niños de 3 años o más.

02. CONTENIDO DEL PAQUETE

1. Cámara con flash Xblitz
2. Dos rollos de papel térmico
3. Pegatinas
4. Cable USB-C
5. Manual de usuario
6. Correa para el cuello
7. Tarjeta micro SD de 16 GB
8. Lector de tarjetas de memoria
9. Bolígrafos

03. DIAGRAMA DEL DISPOSITIVO

FIGURA 1

1. Lente trasera

2. Botón arriba
3. Botón de configuración
4. Botón abajo
5. Botón de encendido
6. Grabación de audio
7. Botón del obturador de la cámara
8. Botón Aceptar
9. Botón Imprimir
10. Botón Atrás
11. Indicador LED

FIGURA 2

12. Lente frontal
13. Cubierta del rollo de papel
14. Altavoz
15. Linterna
16. Pestillo de la cubierta del rollo de papel

FIGURA 3

17. Soporte para correa
18. Ranura micro SD y tapa del puerto de carga

FIGURA 4

19. Puerto USB-C
20. Botón RESET
21. Ranura micro SD

FIGURA 6

- A. Modo foto
- B. Modo vídeo
- C. Galería
- D. Configuración
- E. Modo móvil
- F. Reproductor de música

04. CÓMO USAR

Para encender la cámara Xblitz Flash, pulse el botón de encendido (Figura 1-5).

Una vez encendida, aparecerá automáticamente el menú principal.

NOTA: Para volver al menú principal, pulse el botón de configuración (Figura 7-4).

A. Modo foto (Figura 7-A)

- Seleccione el modo Foto (Figura 7-A) con los botones Arriba/ Abajo (Figura 1-2/4) y, a continuación, pulse el botón Seleccionar (Figura 1-8).

- Puede elegir una de las varias superposiciones de fotos integradas utilizando los botones arriba/abajo (Figura 1-2/4).
- Pulse brevemente el botón del obturador (Figura 1-7) para hacer una foto.
- Mantenga pulsado el botón del obturador (Figura 1-7) para cambiar a la lente trasera (Figura 1-1).
- Para ver las fotos capturadas, pulse el botón Reproducir (Figura 1-10).

NOTA: Solo se pueden tomar fotos si hay una tarjeta micro SD insertada en el dispositivo (Figura 4-21).

B. Modo de vídeo (Figura 7-B)

- Seleccione el modo de vídeo (Figura 6-B) con los botones arriba/abajo (Figura 1-2/4) y, a continuación, pulse el botón Seleccionar (Figura 1-8).
- Pulse el botón del obturador (Figura 1-7) para iniciar la grabación.
- Vuelva a pulsar el botón del obturador (Figura 1-7) para detener la grabación.
- Para ver los vídeos grabados, pulse el botón Reproducir (Figura 1-10).

NOTA: Solo es posible grabar cuando hay una tarjeta micro SD insertada (Figura 4-21).

NOTA: Para volver al menú principal, pulse el botón (Figura 1-3).

C. Impresión

- Para imprimir una foto, cambie al modo Foto (Figura 7-A).
- En lugar de pulsar el botón del obturador (Figura 1-7), que toma una foto, pulse el botón Imprimir (Figura 1-9).
- También puede imprimir fotos almacenadas en la Galería.

D. Galería

- Seleccione Galería (Figura 7-C) con los botones Arriba/Abajo (Figura 1-2/4) y, a continuación, pulse el botón Seleccionar (Figura 1-8).
- Navegue por las fotos y los vídeos con los botones Arriba/Abajo (Figura 1-2/4).
- Para eliminar una foto o un vídeo, pulse el botón Configuración (Figura 7-4).

E. Modo móvil

- Seleccione Modo móvil (Figura 6-E) con los botones Arriba/Abajo (Figura 1-2/4) y, a continuación, pulse el botón Seleccionar (Figura 1-8).
- Aparecerá un código QR en la pantalla; escanéelo con su teléfono.
- Después de descargar la aplicación, activa el Bluetooth en tu teléfono, abre la aplicación y pulsa «Añadir dispositivo».
- Una vez conectado, estarán disponibles las siguientes opciones:

INICIO

- a) Imprimir imagen: imprime fotos tomadas con la cámara o almacenadas en tu teléfono.
- b) Transformación de retratos: modifica los retratos utilizando uno de los tres estilos disponibles.
- c) Dibujo lineal: convierte una imagen en un dibujo lineal.
- d) Dibujo con IA: crea dibujos utilizando inteligencia artificial.
- e) Texto: imprima su propio texto.
- f) Banner: imprima texto en horizontal o en vertical.
- g) Etiquetas: imprima varios tipos de etiquetas.
- h) Bricolaje: crea e imprime tus propios gráficos personalizados.

MATERIALES

Accede a una amplia selección de plantillas listas para imprimir.

MI PERFIL

- Conectar dispositivo: empareje y compruebe los dispositivos conectados (solo funciona cuando la cámara está en modo móvil).
- Comentarios/Preguntas frecuentes/Manual: ignora estas secciones. Lee atentamente el manual de usuario incluido o ponte en contacto directamente con el fabricante.
- Configuración

F. Configuración de la cámara

- Impresión en color: seleccione el modo correcto en función del tipo de rollo de papel utilizado.
- Para rollos de color, seleccione Impresión RGB.
- Para rollos estándar en blanco y negro, seleccione Impresión en escala de grises.
- Densidad de impresión: elija uno de los tres niveles de calidad de impresión.
- Modo de impresión: seleccione el modo de impresión que prefiera.
- Resolución de vídeo: elija la resolución de vídeo.
- Resolución de foto: elija la resolución de foto.
- Time-Lapse: activa el temporizador automático de la cámara.
- Tres fotos: toma tres fotos en rápida sucesión.
- Grabación en bucle: activa la grabación en bucle continuo.
- Marca de tiempo: añade la fecha y la hora a tus fotos.
- Volumen: ajusta el volumen del sonido del dispositivo.
- Flash: activa o desactiva el flash.
- Antiparpadeo: ajusta la frecuencia de actualización de la imagen para reducir el parpadeo, especialmente bajo iluminación artificial.
Elige 50 Hz si te encuentras en Europa u otras regiones que utilicen esta frecuencia eléctrica.
- Ajustar hora: ajusta el reloj del dispositivo.

- Apagado automático: establezca una hora para el apagado automático.
- Configuración de idioma: seleccione entre los 15 idiomas disponibles.
- Formatear: formatea la tarjeta micro SD.
- Configuración predeterminada: restaure la configuración de fábrica.
- Versión: comprueba la versión del firmware del dispositivo.

G. Reproducción de música

- Seleccione Reproducción de música (Figura 6–F) con los botones Arriba/Abajo (Figura 1–2/4) y, a continuación, pulse el botón Seleccionar (Figura 1–8).
- Utilice los botones Arriba/Abajo (Figura 1–2/4) para seleccionar una pista.

NOTA: Los archivos de música deben almacenarse en la tarjeta micro SD en formato MP3 para que la reproducción funcione correctamente.

05. SUSTITUCIÓN DEL ROLLO DE PAPEL

1. Abra la cubierta del rollo de papel (Figura 2 – 13) tirando del pestillo (Figura 2 – 16).
2. Inserte un rollo nuevo como se muestra en la Figura 6.
3. Cierre la cubierta levantándola hacia arriba.

NOTA: El extremo del papel debe sobresalir ligeramente de la cámara para evitar atascos (Figura 5).

06. ESPECIFICACIONES

Resolución de la pantalla: 2,4 pulgadas

Tamaño de impresión: 56 × 70 mm

Resolución máxima de foto: 48 MP

Resolución máxima de vídeo: 1920 × 1080 px

Altavoz: 1 W

Batería: 3,7 V / 1300 mAh / 4,81 Wh

Tiempo de carga: 2,0-2,5 horas

Potencia de carga: CC 5 V / 1 A

Rango de frecuencia: XXXXXX

Potencia máxima de transmisión: XXXXXX

Puerto de carga: USB tipo C

Número de fotos: más de 8000 (con tarjeta de 32 GB)

Tarjetas Micro SD compatibles: 8/16/32 GB

Tiempo de grabación de vídeo: 3,0-3,5 horas

07. TARJETA DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses.

Las condiciones de la garantía están disponibles en:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Las reclamaciones deben enviarse a través del formulario en línea en:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Para obtener más información, datos de contacto y direcciones de servicio técnico, visite **www.xblitz.pl**.

Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso.

Lamentamos cualquier inconveniente que esto pueda ocasionar.

KGK Trend declara que el Xblitz Flash cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad de la UE está disponible en:

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Blue.pdf>

<https://Xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-UE-Xblitz-Flash-Pink.pdf>

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz rozporządzeniu (UE) 2023/1542, zmieniające dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie (UE) 2019/1020 oraz uchylające dyrektywę 2006/66/WE. Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that unwanted electrical or electronic equipment, including accessories (such as power supplies or cables) and components (e.g., batteries, if included), must not be disposed of with household waste. Instead, these items should be taken to an appropriate collection point where they will be accepted free of charge for proper disposal or recycling. This requirement is in accordance with the revised WEEE Directive (2012/19/EU) and Regulation (EU) 2023/1542, which amends Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020, and repeals Directive 2006/66/EC. Proper disposal of such devices helps prevent environmental damage. Information on local collection points is available from the relevant municipal authorities. Improper disposal of waste may be subject to penalties under applicable local laws.

DE



Das Symbol mit dem durchgestrichenen Müllcontainer weist darauf hin, dass unerwünschte elektrische oder elektronische Geräte, einschließlich Zubehör (z. B. Netzteile oder Kabel) und Komponenten (z. B. Batterien, falls enthalten), nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen sollten diese Gegenstände zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden, wo sie kostenlos zur ordnungsgemäßen Entsorgung oder zum Recycling angenommen werden. Diese Anforderung entspricht der überarbeiteten WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Verordnung (EU) 2023/1542, die die Richtlinie 2008/98/EG und die Verordnung (EU) 2019/1020 ändert und die Richtlinie 2006/66/EG aufhebt. Die ordnungsgemäße Entsorgung solcher Geräte trägt dazu bei, Umweltschäden zu vermeiden. Informationen zu lokalen Sammelstellen sind bei den zuständigen kommunalen Behörden erhältlich. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen kann nach geltendem lokalem Recht mit Strafen geahndet werden.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že nežádoucí elektrická nebo elektronická zařízení, včetně příslušenství (např. napájecí zdroje nebo kabely) a součástí (např. baterie, pokud jsou součástí zařízení), nesmí být likvidována spolu s běžným domácím odpadem. Místo toho by tyto předměty měly být odvezeny do příslušného sběrného místa, kde budou bezplatně přijaty k řádné likvidaci nebo recyklaci. Tento požadavek je v souladu s revidovanou směrnicí WEEE (2012/19/EU) a nařízením (EU) 2023/1542, kterým se mění směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a zrušuje směrnice 2006/66/ES. Správná likvidace těchto zařízení pomáhá předcházet poškození životního prostředí. Informace o místních sběrných místech jsou k dispozici u příslušných obecních úřadů. Nesprávná likvidace odpadu může být podle platných místních zákonů předmětem sankcí.

HU



A kereszttel áthúzott kerek szemetes szimbólum jelzi, hogy a nem kívánt elektromos vagy elektronikus berendezéseket, beleértve a tartozékokat (pl. tápegységek vagy kábel) és alkatrészeket (pl. akkumulátorok, ha vannak), nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ehelyett ezeket a tárgyakat megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik őket a megfelelő ártalmatlanítás vagy újrahasznosítás céljából. Ez a követelmény összhangban van a felülvizsgált WEEE irányelvvel (2012/19/EU) és az (EU) 2023/1542 rendeletével, amely módosítja a 2008/98/EK irányelvet és az (EU) 2019/1020 rendeletet, és hatályon kívül helyezi a 2006/66/EK irányelvet. Az ilyen eszközök megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezeti károkat. A helyi gyűjtőpontokkal kapcsolatos információk a megfelelő önkormányzati hatóságoktól szerezhetők be. A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a helyi törvények szerint büntethető.

SK



Symbol preškrtnutého kontajnera na kolieskach znamená, že nepotrebné elektrické alebo elektronické zariadenia, vrátane príslušenstva (napr. napájacie zdroje alebo káble) a komponentov (napr. batérie, ak sú súčasťou zariadenia), sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Tieto predmety je potrebné odniesť do príslušného zberného miesta, kde ich bezplatne prijímú na riadnu likvidáciu alebo recykláciu. Táto požiadavka je v súlade s revidovanou smernicou WEEE (2012/19/EU) a nariadením (EÚ) 2023/1542, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ) 2019/1020 a ktorým sa zrušuje smernica 2006/66/ES. Správna likvidácia takýchto zariadení pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia. Informácie o miestnych zberných miestach sú k dispozícii na príslušných mestských úradoch. Nesprávna likvidácia odpadu môže podliehať sankciám podľa platných miestnych zákonov.

LT



Perbrauktas ratukinis konteinerio simbolis reiškia, kad nebenaudojama elektros ar elektroninės įrangos, įskaitant priedus (pavyzdžiui, maitinimo šaltinius ar kabelius) ir komponentus (pavyzdžiui, baterijas, jei yra), neturi būti išmetama su buitineis atliekomis. Vietoj to, šie daiktai turi būti nuvežti į atitinkamą surinkimo punktą, kur jie bus nemokamai priimti tinkamam šalinimui ar perdirbimui. Šis reikalavimas atitinka peržiūrėtą EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES) ir reglamentą (ES) 2023/1542, kuris iš dalies keičia direktyvą 2008/98/EB ir reglamentą (ES) 2019/1020 bei panaikina direktyvą 2006/66/EB. Tinkamas tokių prietaisų šalinimas padeda išvengti žalos aplinkai. Informaciją apie vietinius surinkimo punktus galima gauti iš atitinkamų savivaldybių institucijų. Netinkamas atliekų šalinimas gali būti baudžiamas pagal galiojancius vietos įstatymus.

LV



Pārkrustotais riteņu konteineru simbols norāda, ka nevajadzīgas elektriskās vai elektroniskās iekārtas, tostarp piederumi (piemēram, barošanas avoti vai kabeļi) un komponenti (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas), nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šīs preces jānodod atbilstošā savākšanas punktā, kur tās bez maksas pieņems atbilstošai apglabāšanai vai pārstrādei. Šī prasība atbilst pārskatītajai EEĀ direktīvai (2012/19/ES) un Regulai (ES) 2023/1542, ar ko groza Direktīvu 2008/98/EK un Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EK. Šādu ierīču pareiza iznīcināšana palīdz novērst kaitējumu videi. Informācija par vietējiem savākšanas punktiem ir pieejama attiecīgajās pašvaldībās. Par atkritumu nepareizu iznīcināšanu var tikt piemērotas sankcijas saskaņā ar piemērojamiem vietējiem likumiem.

ET



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol tähistab, et soovimatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, sealhulgas lisaseadmeid (nt toiteallikad või kaablid) ja komponente (nt patareid, kui need on kaasas), ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Need esemed tuleb viia asjakohasesse kogumispunkti, kus need võetakse tasuta vastu nõuetekohaseks kõrvaldamiseks või ringlussevõtuks. See nõue on kooskõlas muudetud WEEE direktiiviga (2012/19/EL) ja määrusega (EL) 2023/1542, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EU ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EU. Selliste seadmete nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida keskkonnakahjustusi. Teave kohalike kogumispunktide kohta on saadaval asjaomastelt kohalikest ametiasutustelt. Jäätmete ebaõige kõrvaldamine võib kaasa tuua karistused vastavalt kohaldatavatele kohalikele seadustele.

RO



Simbolul coșului de gunoi cu roți barat indică faptul că echipamentele electrice sau electronice nedorite, inclusiv accesoriile (cum ar fi sursele de alimentare sau cablurile) și componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse), nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. În schimb, aceste articole trebuie duse la un punct de colectare adecvat, unde vor fi acceptate gratuit pentru a fi eliminate sau reciclate în mod corespunzător. Această cerință este în conformitate cu Directiva DEEE revizuită (2012/19/UE) și Regulamentul (UE) 2023/1542, care modifică Directiva 2008/98/CE și Regulamentul (UE) 2019/1020 și abrogă Directiva 2006/66/CE. Eliminarea corespunzătoare a acestor dispozitive contribuie la prevenirea daunelor aduse mediului. Informații despre punctele locale de colectare sunt disponibile la autoritățile municipale competente. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi sancționată în conformitate cu legislația locală aplicabilă.

BG



Символът на пречертана колесна кошница означава, че ненужните електрически или електронни уреди, включително аксесоари (като захранващи устройства или кабели) и компоненти (например батерии, ако са включени), не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Вместо това тези артикули трябва да се занесат в подходящ пункт за събиране, където ще бъдат приети безплатно за правилно изхвърляне или рециклиране. Това изискване е в съответствие с ревизираната Директива за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) и Регламент (ЕС) 2023/1542, който изменя Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕС) 2019/1020 и отменя Директива 2006/66/ЕО. Правилното изхвърляне на такива устройства спомага за предотвратяване на вреди върху околната среда. Информация за местните пунктове за събиране можете да получите от съответните общински власти. Неправилното изхвърляне на отпадъци може да бъде санкционирано съгласно приложимите местни закони.

FR

Le symbole représentant une poubelle barrée d'une croix indique que les équipements électriques ou électroniques usagés, y compris les accessoires (tels que les alimentations électriques ou les câbles) et les composants (par exemple, les piles, le cas échéant), ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces articles doivent plutôt être apportés à un point de collecte approprié où ils seront acceptés gratuitement pour être éliminés ou recyclés de manière adéquate. Cette exigence est conforme à la directive DEEE révisée (2012/19/UE) et au règlement (UE) 2023/1542, qui modifie la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020, et abroge la directive 2006/66/CE. L'élimination appropriée de ces appareils contribue à prévenir les dommages environnementaux. Les informations sur les points de collecte locaux sont disponibles auprès des autorités municipales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets peut être passible de sanctions en vertu des lois locales applicables.

IT

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che le apparecchiature elettriche o elettroniche non più utilizzate, compresi gli accessori (come alimentatori o cavi) e i componenti (ad esempio le batterie, se incluse), non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Questi articoli devono invece essere portati presso un punto di raccolta appropriato, dove saranno accettati gratuitamente per essere smaltiti o riciclati in modo adeguato. Questo requisito è conforme alla direttiva RAEE modificata (2012/19/UE) e al regolamento (UE) 2023/1542, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE. Il corretto smaltimento di tali dispositivi contribuisce a prevenire danni all'ambiente. Le informazioni sui punti di raccolta locali sono disponibili presso le autorità comunali competenti. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può essere soggetto a sanzioni ai sensi delle leggi locali applicabili.

ES

El símbolo del contenedor tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos que ya no se desean, incluidos los accesorios (como fuentes de alimentación o cables) y los componentes (por ejemplo, las pilas, si las hay), no deben desecharse con la basura doméstica. En su lugar, estos artículos deben llevarse a un punto de recogida adecuado, donde se aceptarán de forma gratuita para su correcta eliminación o reciclaje. Este requisito se ajusta a la Directiva RAEE revisada (2012/19/UE) y al Reglamento (UE) 2023/1542, que modifica la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020, y deroga la Directiva 2006/66/CE. La eliminación adecuada de estos dispositivos ayuda a prevenir daños medioambientales. La información sobre los puntos de recogida locales está disponible en las autoridades municipales pertinentes. La eliminación inadecuada de los residuos puede estar sujeta a sanciones en virtud de la legislación local aplicable.

Xblitz®

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

